AEG

aeg.com/register



LFR61944AC

CS Návod k použití | **Pračka** **2**

SK Návod na používanie | **Práčka** **42**

Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezujeme papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese **aeg.com/manuals**



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese **aeg.com/support**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na **aeg.com/shop**

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE....2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY....4
3. POPIS VÝROBKU....6
4. TECHNICKÉ INFORMACE....7
5. INSTALACE....7
6. OVLÁDACÍ PANEL....11
7. TECHNOLOGIE AUTODOSE (AUTOMATICKÉ DÁVKOVÁNÍ)....16
8. PROGRAMY....21
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ....25
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA....28
11. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ....34
12. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM....35
13. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY....39
14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ....41

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi

instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 9 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Je-li sušička umístěna na pračce, použijte správnou spojovací sadu schválenou společností AEG.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

ⓘ

Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seřiďte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství

vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se síťového kabelu ani síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.
- Po každém použití spotřebiče zavřete vodovodní kohoutek.

2.4 Použijte

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Může dojít k poškození pryžových částí spotřebiče. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do spotřebiče.
- Nepoužívejte prací parfémy, abyste předešli riziku poškození plastových a pryžových částí spotřebiče.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben,

ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.

- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

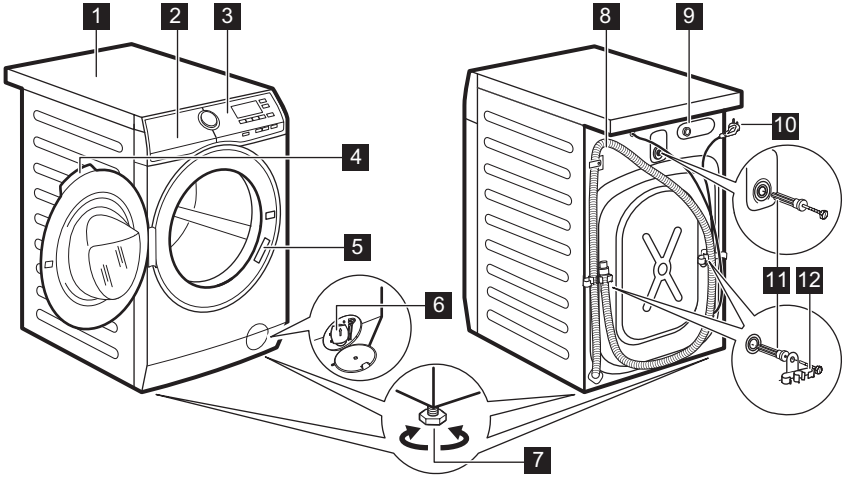
⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

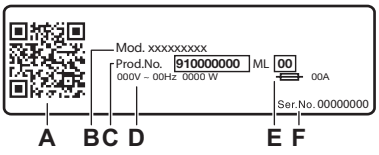
3.1 Přehled spotřebiče



1 Horní deska

2 Dávkovač pracího prostředku s nádržkami AutoDose a ručními přihrádkami

3 Ovládací panel
4 Držadlo dveří
5 Typový štítek
6 Filtr vypouštěcího čerpadla
7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
8 Vypouštěcí hadice
9 Připojení přívodní hadice
10 Napájecí kabel
11 Přepravní šrouby
12 Držák hadice



Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:
A. QR kód
B. název modelu
C. číslo výrobku
D. elektrické parametry
E. úroveň výroby
F. sériové číslo

4. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59,7 cm / 84,7 cm / 66,0 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody **1)**		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	9 kg

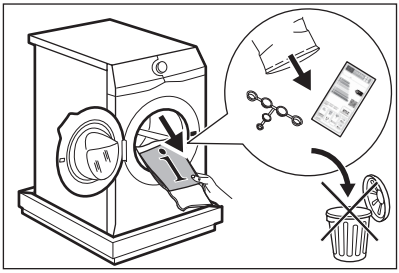
1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE

⚠ **VAROVÁNÍ!**
Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Vybalení

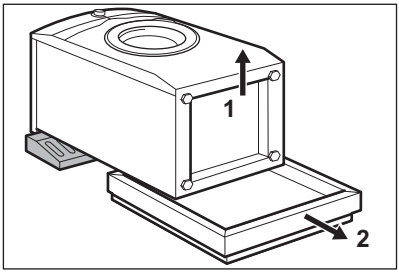
1. Otevřete dvířka. Vyjměte všechny předměty z bubnu.



ⓘ

Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

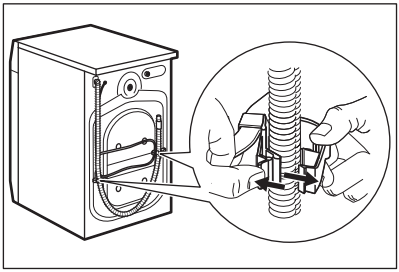
2. Na podlahu za spotřebič položte obalový materiál a spotřebič opatrně překlopte na zadní stranu. Odstraňte ochranu ze spodní části spotřebiče.



⚠ **POZOR!**

Pračku nepokládejte na její přední část.

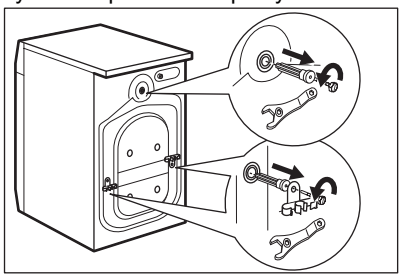
3. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



⚠ **VAROVÁNÍ!**

Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

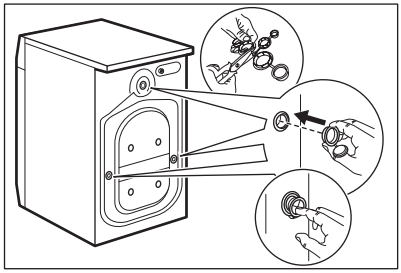
4. Vyšroubujte tři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



ⓘ

Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



5.2 Informace k instalaci

Umístění a vyrovnání

Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

1. Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

⚠ VAROVÁNÍ!

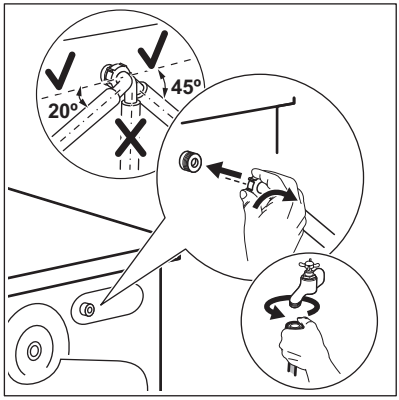
Spotřebič nevyrovnávejte vložením kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.

Přívodní hadice

⚠ POZOR!

Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a že na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

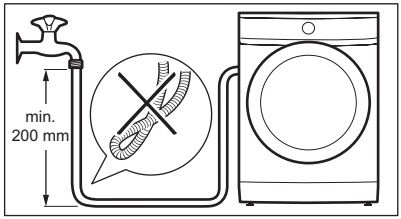
1. V případě potřeby připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče. Obvykle je nainstalována již z výroby.



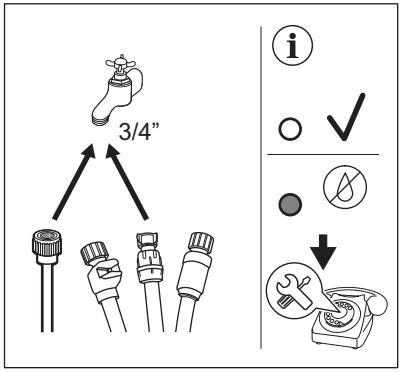
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

⚠ VAROVÁNÍ!

Chcete-li snížit boční sílu, udržujte minimální přímý úsek hadice o délce 200 mm pod připojením kohoutku.



5. Některé modely mohou obsahovat přívodní hadici se zařízením na zastavení přívodu vody. To zabraňuje jakýmkoli únikům z hadice způsobeným jejím přirozeným stárnutím. V části okna se zobrazuje tato porucha. Pokud k tomu dojde, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko, které vám poskytne informace ohledně výměny hadice. Více informací naleznete v letáku dodaném s přívodní hadicí (*).



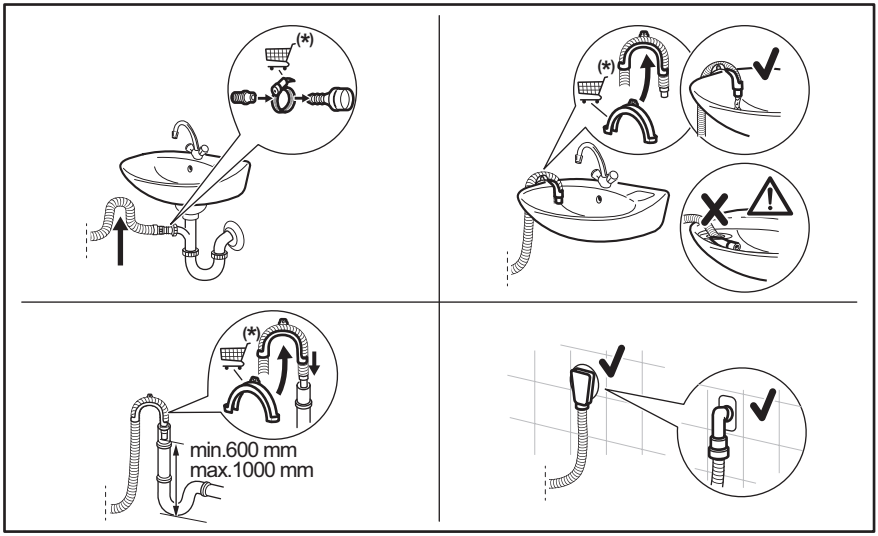
⚠ VAROVÁNÍ!

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy. Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:



(*) Změna náhradních dílů vyhrazena bez předchozího upozornění. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.

Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou. Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.

Bez plastového kolena, k přípojce sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou.

Na vypouštěcí hadici lze vytvořit ohyb ve tvaru U a založit ji kolem plastového kolena. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

ⓘ

Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.

Ke stoupacímu potrubí s průduchem – Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního nebo stoupacího potrubí.

ⓘ

-Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.
-Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě zájmu o koupi prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

5.3 Připojení k elektrické síti

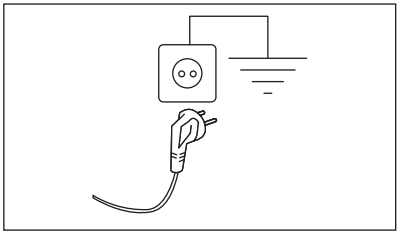
Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální

požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



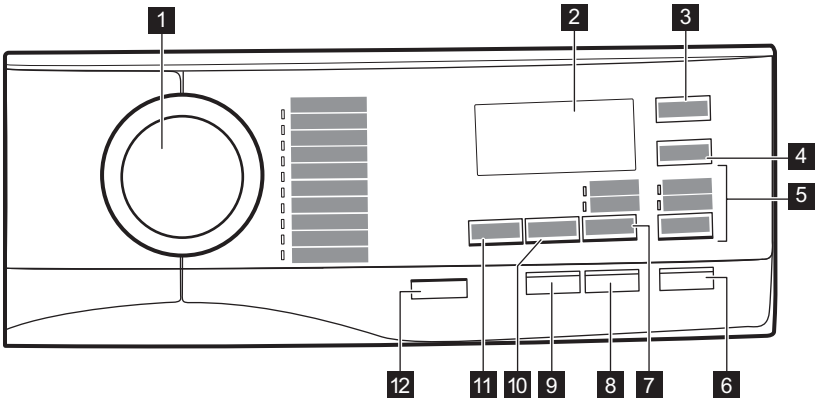
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodržuje výše uvedené bezpečnostní pokyny.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacího panelu



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v odstavci „Kompatibilita technologie AutoDose a funkcí s programy“ v kapitole „Programy“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

1	**Volič programu**	Slouží k volbě požadovaného pracího programu. Další podrobnosti naleznete v kapitole „Programy“.
2	**Displej**	Poskytuje informace o nastavení programu. Další podrobnosti naleznete v odstavci „Displej“.

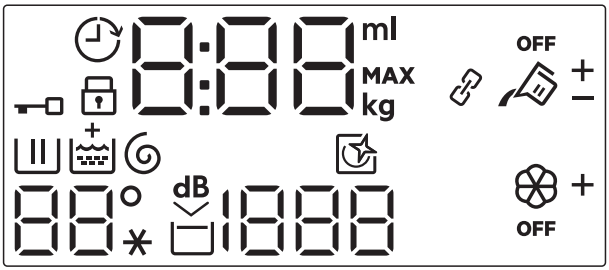
3	**AutoDoseDotykové tlačítko Tekutý prací prostředek**	Slouží k zapnutí a vypnutí automatického dávkování pracího prostředku. Další podrobnosti naleznete v kapitole „Technologie AutoDose (automatické dávkování)“.
4	**AutoDose Dotykové tlačítko Aviváž**	Slouží k zapnutí a vypnutí automatického dávkování pracího prostředku. Další podrobnosti naleznete v kapitole „Technologie AutoDose (automatické dávkování)“.
5	**Volba Dotykové tlačítko**	Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí: • **Pouze máchání** Spotřebič provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění zvoleného programu. • **Odstřeďování/Vypouštění** Spotřebič provede pouze konečnou odstřeďovací nebo vypouštěcí fázi zvoleného programu. Výběrem funkce Bez odstředění – – – pomocí tlačítka Odstřeďování lze nakonfigurovat cyklus vypouštění. Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.
6	**Start/Pauza Dotykové tlačítko**	Stisknutím tohoto tlačítka spustíte/pozastavíte spotřebič nebo přerušíte probíhající program.
7	**Intenzivní/ Předpírka Dotykové tlačítko**	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí nebo obě zároveň. Rozsvítí se příslušná kontrolka. • **Intenzivní** Nastavením této funkce se zobrazí ukazatel + poblíž symbolu pracího prostředku a spotřebič bude automaticky dávkovat extra množství pracího prostředku, když je zapnutá nádržka jeho automatického dávkování. Je-li nádržka automatického dávkování vypnutá, lze tuto funkci spustit jako u tradiční pračky naplněním pracího prostředku nebo přísad do manuální přihrádky. ⓘ Pokud stisknete tlačítko nádržky pracího prostředku, zatímco je zapnutá funkce Intenzivní, funkce AutoDose se vypne, ale funkce Intenzivní zůstane nadále aktivní v manuálním režimu. • **Předpírka** Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice. ⓘ Je-li při volbě fáze předpírky zapnutá funkce AutoDose, spotřebič bude automaticky dávkovat prací prostředek. Když je funkce AutoDose vypnutá, vložte prací prostředek/přísady do dávkovací kuličky dovnitř bubnu. Tato funkce může prodloužit délku programu.

8	**Odložený start dotykové tlačítko**	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí nebo obě zároveň. Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel. Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas. Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 24 hodin. Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.
9	**Úspora času dotykové tlačítko**	Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu: • **Denní** Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu. • **Extra krátký** V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program. Tato možnost není k dispozici při teplotě 90 °C.
10	**Odstřeďování dotykové tlačítko**	Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí výchozí rychlost odstřeďování. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka: • **Snížení rychlosti odstřeďování.** Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstřeďování dostupné se zvoleným programem. • **Zapněte funkci Zastavení máchání** . Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění. Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko: Start/Pauza spotřebič provede odstřeďovací fázi a vypustí vodu. • **Aktivujte možnost Extra tichý.** Všechny odstřeďovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody. Na displeji se zobrazí ukazatel dB. Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Stiskněte tlačítko: Start/Pauza tlačítko spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi. ⓘ Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.
11	**Teplota Dotykové tlačítko**	Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu. Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota. Když se na displeji zobrazí ukazatele a – –, spotřebič neohřívá vodu.

12 **Zap./Vyp. tlačítko**	Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie. Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné zapnout spotřebič znovu. ⓘ Další podrobnosti naleznete v odstavci „Pohotovostní režim“ v kapitole „Denní používání“.
Trvalé extra máchání	Pomocí této funkce můžete trvale přidat extra máchání. Chcete-li funkci **zapnout nebo vypnout**, stiskněte tlačítko Volba . Příslušný ukazatel + **nad symbolem fáze máchání**se rozsvítí nebo zhasne. Tato funkce přidá dvě máchání.
Dětská bezp. pojistka	Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem. Chcete-li tuto funkci **zapnout nebo vypnout**, stiskněte a podržte tlačítko Intenzivní/Předpírka , dokud se ukazatel **na displeji nezobrazí nebo nezmizí**. Tuto funkci můžete zapnout: • Po stisknutí tlačítka Start/Pauza : všechna tlačítka i volič programů jsou vypnuté (kromě tlačítka Zap./Vyp.). • Před stisknutím tlačítka: Start/Pauza spotřebič nelze spustit. Spotřebič si pamatuje volbu této funkce i po vypnutí.
Zvuková signalizace	Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když: • Zapnete/vypnete spotřebič (speciální krátká znělka). • Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí). • Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky). • Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků). • Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků). Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na cca šest sekund tlačítka Intenzivní/Předpírka a Odložený start . ⓘ V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje i pokud ji vypnete.

Počítadlo provozních hodin	Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně: 1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp. . 2. Otočte voličem programu na libovolný program. 3. Stiskněte a na několik sekund podržte tlačítka Teplota a Odstřeďování (do 10 sekund po zapnutí. Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci). 4. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče. Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky). ⓘ Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.
Resetovat na tovární nastavení	Chcete-li se vrátit k továrnímu nastavení, stiskněte a na několik sekund podržte tlačítka Intenzivní/Předpírka a Volba .

6.2 Displej



0.0kg	Ukazatel maximální náplně. Ukazatel kg bliká během odhadování náplně prádla (viz odstavec o detekci náplně ProSense).
MAX	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, pokud množství prádla přesahuje stanovenou náplň.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Ukazatel odloženého startu.

0:00	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: • Délka programu (např. 2:40). • Čas odloženého startu (např. 30' nebo 2h). • Konec cyklu (0). • Výstražný kód (např. E20). • Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Popis ovládacího panelu“.
	Kontrolka fáze praní. Bliká během fáze předpírky a praní.

	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Ukazatel + se zobrazí, když je zapnutá funkce Extra máchání.
	Ukazatel fáze odstřeďování a vypouštění. Bliká během fáze odstřeďování a vypouštění.
	Ukazatel čištění bubnu. Jedná se o doporučení provést čištění bubnu. Další podrobnosti naleznete v části „Čištění bubnu“ v odstavci „Čištění a údržba“.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
1888	Ukazatel rychlosti odstřeďování.
	Ukazatel zastavení máchání.
dB	Ukazatel funkce Extra tichý.
88° --*	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
88ml	Ukazatel množství tekutých přísad (viz odstavec „AutoDose“).
	AutoDose ukazatel nádržky pracího prostředku. Když se zobrazí, spotřebič automaticky dávkuje prací prostředek.
	Ukazatel nádržky aviváže technologie AutoDose. Když se zobrazí, spotřebič automaticky dávkuje aviváž.
OFF	Ukazatel stavu technologie AutoDose. Zobrazí se, když je funkce AutoDose pro přísady vypnutá.
	Ukazatel režimu propojení. Zobrazí se, když jsou obě komory propojeny a naplněny stejným pracím prostředkem. Funkce AutoDose pro aviváž je vypnutá.
+ −	Tyto ukazatele se zobrazí vedle ukazatelů nádržky pracího prostředku a nádržky aviváže, když zvyšujete nebo snižujete automatické dávkování pracího prostředku nebo aviváže.

7. TECHNOLOGIE AUTODOSE (AUTOMATICKÉ DÁVKOVÁNÍ)

Pozorně si přečtěte tuto kapitolu.

7.1 Úvod

Tento spotřebič je vybaven pokročilým **automatickým dávkovacím systémem**, který zajišťuje přesné množství pracího prostředku a aviváže potřebné pro každý prací program.

Systém optimalizuje parametry dávkování, aby byla zachována integrita tkaniny, stabilita barev a konzistence výsledků praní. Nesprávné dávkování může ohrozit výsledky: nadměrné množství pracího prostředku může vést k degradaci vlákniny a hromadění zbytků, zatímco nedostatečné množství pracího prostředku může snížit účinnost odstraňování nečistot.

Spotřebič je **kalibrován z výroby** s výchozími hodnotami dávkování vhodnými pro standardní podmínky používání. Jakmile se během provozu spustí program, systém automaticky vypočítá a dávkuje příslušné množství pracího prostředku a aviváže na základě skutečné náplně zjištěné v bubnu. Tento proces zajišťuje optimální využití výrobku a udržuje účinnost praní napříč různými typy tkanin a stupni znečištění podle skutečné náplně tkanin.

PokudAutoDose je aktivován a na displeji se zobrazí a/nebo .

U některých programů je funkce AutoDose vypnutá a displej zobrazuje **OFF**, protože oděvy vyžadují speciální prací prostředky nebo ošetření. V takovém případě nalijte prací prostředek a ostatní přísady do správné přihrádky pro manuální plnění. Viz část „Kompatibilita AutoDose a funkcí s programy“ v kapitole „Programy“.

7.2 Základní nastavení funkce AutoDose

Před prvním použitím se ujistěte, že naplníte AutoDose nádrže s tekutým pracím prostředkem a aviváž . Nalijte dva litry vody dovnitř bubnu. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu. Tím se odstraní všechny možné nečistoty z bubnu a vany.

Továrně přednastavené dávky pro velkou náplň jsou 90 ml pro nádržku na prací prostředek a 25 ml pro nádržku na aviváž: optimální konfigurace pro většinu podmínek použití. Spotřebič použije tato nastavení k výpočtu přesného dávkování pro každé praní na základě velikosti náplně. Při prvním zapnutí je uživatel vyzván k nastavení úrovně tvrdosti vody.

Při prvním zapnutí spotřebiče se zobrazí speciální konfigurační obrazovka: uživatel je vyzván, aby ihned nastavil stupeň tvrdosti vody. K dispozici jsou tři stupně:

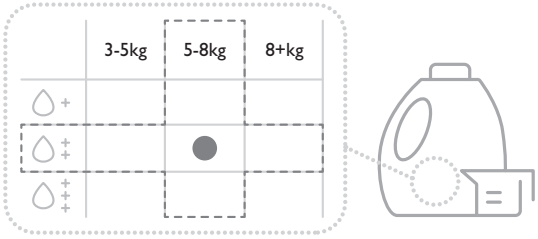
1. Vysoký – **C03** – 110 ml
2. Střední – **C02** – 90ml
3. Nízký – **C01** – 65 ml

Pro prací prostředek (čísla slouží pouze jako příklad):

1. **Identifikujte stupeň tvrdosti vody.**
   Zkontrolujte stupeň tvrdosti vody ve vaší oblasti. Stupně se obecně značí jako: měkký, střední a tvrdý. V případě potřeby zjistíte tvrdost vody ve vaší oblasti u vašeho místního vodárenského podniku. Úroveň můžete upravit stiskem tlačítka Odstřeďování pro snížení úrovně NEBO stiskni tlačítkoTeplota aby se úroveň zvýšila. Hodnota dávky se upravuje o 1 ml při každém stisknutí klávesy, držením klávesy je přírůstek 10 ml za krok.

   Klepnutím na tlačítko Start/Pauza potvrdíte nastavení.
   Zkontrolujte stupeň tvrdosti vody ve vaší oblasti. Stupně se obecně značí jako: měkký, střední a tvrdý. V případě potřeby zjistíte tvrdost vody ve vaší oblasti u vašeho místního vodárenského podniku.
2. **Identifikujte upravené dávkování pracího prostředku.**
   Zkontrolujte etiketu na obalu pracího prostředku/aviváže a vyhledejte množství, které se má použít. Doporučené množství pracího prostředku je kombinací tří různých faktorů:
   - Stupeň tvrdosti vody (viz následující tabulku);
   - Normální stupeň zašpinění;
   - Jmenovitá kapacita spotřebiče (e.g. max. zátěž9kg). Pokud se jmenovitá kapacita na štítku obalu pracího prostředku odkazuje na spotřebiče s nižší kapacitou, měla by být upravená dávka o 20 % vyšší než navrhovaná dávka.

Například u pračky se jmenovitou kapacitou 8 kg, střední hladinou vody a normální úrovní znečištění se dávkování pozná podle přeškrtnutí na štítku s dávkami pracího prostředku.



Stupně	Rozsah tvrdosti vody				
	°f[1)]	°d[2)]	°e[3)]	mmol/l	ppm
CO1 – Měkký	<15	<8	<10	<1,4	<140
Střední[4)]	15–25	8–14	0–17	1,5–2,5	150–250
CO3 – Tvrdý	>25	>14	>17	>2,5	> 250

1) francouzské stupně

2) německé stupně

3) anglické stupně

4) Tovární nastavení schopné splnit většinu podmínek používání.

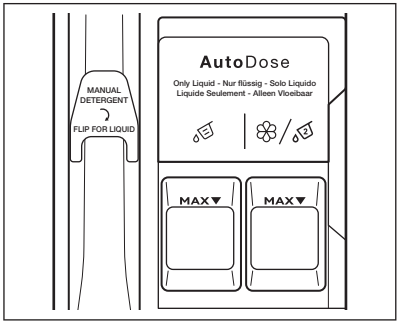
Nicméně v extrémních případech (velmi měkká či velmi tvrdá voda) a u zvláštního druhu pracího prostředku (jako jsou např. superkompaktní) doporučujeme upravit přednastavené dávkování podle indikace na obalu pracího prostředku nebo aviváže: např. když používáte superkompaktní prací prostředek, může být zapotřebí zásadně snížit přednastavené dávkování. Pokud nejsou výsledky praní uspokojivé nebo pokud je při praní příliš mnoho pěny, může být zapotřebí toto nastavení z výroby změnit. Informace o tom, jak změnit základní nastavení, naleznete v odstavci „Konfigurační režim“, ale nejprve: Nastavení tvrdosti vody je později přístupné také prostřednictvím nastavení konfigurace.

7.3 Dávkovač pracího prostředku se systémem AutoDose

Správná dávka pracího prostředku a aviváže se postará o prádlo a zajistí dobré výsledky praní. Tento spotřebič je vybaven systémem automatického dávkování, které zajišťuje správnou dávku pracího prostředku a aviváže, aby se uchovala integrita tkaniny a světlost barev.

Spotřebič je přednastaven z výroby, aby vyhovoval většině uživatelských návyků. Po spuštění programu spotřebič automaticky dávkuje správné množství pracího prostředku a aviváže podle skutečného množství prádla. U některých programů je funkce AutoDose vypnutá, protože oděvy vyžadují speciální prací prostředky nebo ošetření. V takovém případě nalijte prací prostředek a ostatní přísady do správné přihrádky pro manuální plnění. Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků. Doporučujeme nepřekračovat maximální vyznačenou úroveň pro každou přihrádku (**MAX**).

- Pokud jsou v nastaveném programu aktivovány obě nádržky AutoDose, tekutý prací prostředek a aviváž se nadávkuje automaticky. Do přihrádky AutoDose nedávejte práškový prací prostředek.
- Pokud jsou jedna nebo obě nádržky AutoDose v nastaveném programu vypnuté, pokračujte s manuálním naplněním do příslušné manuální přihrádky.



⚠ VAROVÁNÍ!

Do přihrádky AutoDose nedávejte práškový prací prostředek.

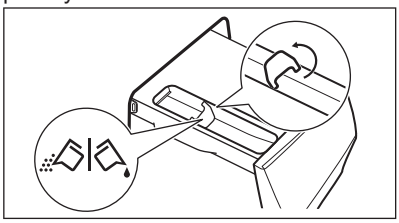
Přihrádka na prací prostředek s klapkou na levé straně pro ruční dávkování prášku, tekutiny nebo přísad	Přihrádka na nádržku na tekutý prací prostředek na levé straně pro automatické dávkování	Přihrádka na aviváž nebo tekutý prací prostředek na pravé straně pro automatické dávkování
Klapka pro ruční prášek nebo tekutý prací prostředek.		/

Plnění pracího prostředku a přísad do nádržky AutoDose

- Otevřete dávkovač pracího prostředku.
- Zvedněte víko AutoDose.
- Do nádržky na prací prostředek AutoDose opatrně nalijte pouze tekutý prací prostředek/aviváž. Naplňte po maximální vyznačenou hladinu.
- **MAX** Maximální množství pracího prostředku/aviváže.
- Sklopte víko AutoDose dolů.
- Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku, dokud nezaklapne.

Ruční plnění pracího prostředku a přísad

Můžete potřebovat použít odlišný prací prostředek nebo aviváž, než které jsou použity v nádržkách AutoDose.



- Otevřete dávkovač pracího prostředku.
- Nalijte pravý prací prostředek do přihrádky. V případě potřeby nalijte aviváž do komory.
- Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku, dokud nezaklapne.

Pokud jste pračku nepoužívali déle než čtyři týdny s naplněnými nádržkami, prací prostředek/aviváž se může stát mazlavým nebo vyschnout. Je zapotřebí zásuvku vyčistit, jak je uvedeno v kapitole „Čištění a údržba“.

Indikace nízké hladiny AutoDose

Nádržky AutoDose nedoplňujte, dokud spotřebič nenaznačí, že jsou jedna nebo obě nádržky prázdné.

Když zapnutá nádržka dosáhne nízké hladiny pracího prostředku, příslušný ukazatel bude pomalu a nepřetržitě blikat na displeji. Přestane blikat, když se přihrádka doplní. Pokud se nádržka nedoplní po spuštění programu, ukazatel přestane blikat a zůstane trvale svítit. Jakmile se program dokončí, začne znovu blikat při každém otevření zásuvky jako upozornění na potřebu jejího doplnění.

Ukazatel otevřené zásuvky

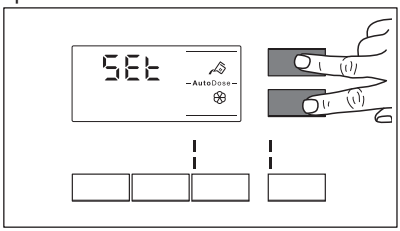
Když běží program, musí být zásuvka pracího prostředku vždy zavřená. Snímač v zásuvce detekuje, zda je zásuvka otevřená (nebo není správně zavřená), zatímco běží program. V takovém případě se okamžitě pozastaví chod spotřebiče. Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza ▷‖, zazní chybový tón a na displeji se vše vypne kromě ukazatelů AutoDose, které zůstanou svítit na několik sekund. Displej se poté navrátí do předchozího pozastaveného stavu. Chcete-li program znovu spustit, ujistěte se, že je zásuvka správně zavřená a stiskněte tlačítko Start/Pauza ▷‖.

7.4 AutoDose konfigurační režim

AutoDoseNež budete pokračovat s nastavením programu, přejděte do režimu konfigurace. Konfigurační režim může zrušit dočasná nastavení.

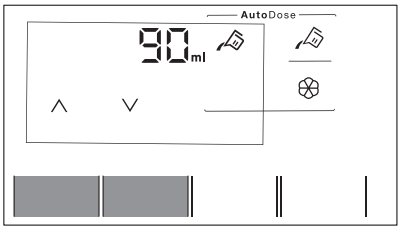
- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. po dobu několika sekund spotřebič zapnete.

- Vyčkejte asi 10 sekund na vnitřní kontrolu spotřebiče.
- Pro vstup do konfiguračního režimu podržte stisknutá tlačítka se a se současně po dobu několika sekund, dokud se nezobrazí konfigurace aktuálně zvoleného režimu. Standardní režim je výchozím nastavením z výroby pro většinu spotřebičů.



- **Nastavení můžete změnit v následujícím pořadí:**
  Standardní režim (normální dávka pracího prostředku)
  Standardní režim (normální dávka aviváže)
  Režim propojení (normální dávka pracího prostředku)
  Režim duálního dávkování (druhá normální dávka pracího prostředku)
  - Jemné doladění nastavení
  - Nastavení tvrdosti vody
  - Vypnutí funkce AutoDose
- Pro změnu na aviváž stiskněte tlačítko . Chcete-li přepnout do jiného režimu nebo vypnout funkci AutoDose, stisknětePředpírka tlačítko.
- Chcete-li **uložit a ukončit** konfiguraci AutoDose, proveďte jednu z následujících akcí:
  – Neprovádějte žádnou operaci po dobu 10 sekund.
  – Otočte voličem programů.
  – Stiskněte tlačítko Start/Pauza

  Základní dávkování nastavíte stisknutím příslušných tlačítek nádržek, dokud se ve spodní části displeje nezobrazí výchozí dávkování pracího prostředku a dvě šipky. Opakovaným stisknutím tlačítka Teplota dávku zvýšíte a stisknutím tlačítka Odstřeďování ji snížíte: minimální krok je 1 ml (každý jednotlivý krok) nebo 10 ml (při podržení tlačítka).



Po přibližně 10 sekundách se displej vrátí na obrazovku s informacemi o programu nebo se dotkněte tlačítka **Start/Pauza** nebo stiskněte tlačítka a současně, abyste uložili a ukončili konfiguraci.

Nastavení duálního režimu

V duálním režimu lze obě komory naplnit dvěma různými pracími prostředky.

> Pokud je tato funkce aktivována, bude si ji spotřebič pamatovat pro každý program, dokud ji uživatel nezmění. To platí i v případě, že uživatel zařízení vypne nebo dojde k výpadku napájení.

Existují tři možné funkce:

1. Pouze primární prací prostředek na stisknutím dotykového tlačítka pracího prostředku.
2. Pouze sekundární prací prostředek na stisknutím dotykového tlačítka aviváže.
3. Přihrádky vypnete stisknutím dotykových tlačítek pracího prostředku nebo aviváže.

> Funkce AutoDose je ve výchozím nastavení u většiny programů zapnutá pro jeden ze dvou pracích prostředků. U programů, kde není k dispozici jeden nebo jiný prací prostředek, je stav nedostupnosti při procházení stisknutím tlačítka jednoduše přeskočen. Pokud není k dispozici ani jeden prací prostředek, na displeji se zobrazí „AutoDose OFF“.

Nastavení režimu propojení

V režimu propojení lze obě přihrádky naplnit stejným pracím prostředkem, aby se zvýšila kapacita pro více pracích cyklů. Spotřebič

automaticky určuje, ze které přihrádky bude prací prostředek dávkován.

ⓘ

Pokud je tato funkce aktivována, bude si ji spotřebič pamatovat pro každý program, dokud ji uživatel nezmění. To platí i v případě, že uživatel zařízení vypne nebo dojde k výpadku napájení.

1. Když je zvolen režim propojení, na displeji se rozsvítí: Dvě nádrže na čisticí prostředek, jsou propojeny a naplněny stejným pracím prostředkem. Propojený režim je VYPNUTÝ.
2. Pokud pro určitý program není k dispozici propojený prací prostředek, na displeji se zobrazí „OFF“.

Nastavení tvrdosti vody
V konfiguraci může uživatel přepínat tlačítko AutoDose, dokud nedosáhne nastavení tvrdosti vody. Tovární nastavení je CO2. Přečtěte si odstavec „Základní nastavení AutoDose“.

Nastavení jemného ladění
Díky této možnosti můžete změnit nastavení automatického dávkování pracího prostředku.

Na displeji se vedle ikony zobrazí „+“ a „-“ a vedle ikona „+“. Jemné ladění je povoleno, na displeji se zobrazuje „-1-“. Stiskněte tlačítkoTeplota a OdstřeďováníChcete-li upravit novou hodnotu. Jemné ladění je deaktivováno, na displeji se zobrazí „-0-“, což znamená, že , a svítí šipky nahoru/dolů, které označují aktivní tlačítka. Tato volba se zapamatuje pro každý program i po vypnutí spotřebiče, dokud ji uživatel znovu nezmění.

8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Smíšené prádlo 69min	Bavlna a směsové syntetické tkaniny. Ideální pro krátké praní denní náplně prádla, lepší péči o prádlo a dobré praní již při 30 °C.
Eco 40-60	Program s nízkou spotřebou energie pro bavlnu. Snižuje teplotu a prodlužuje dobu praní, aby bylo prádlo kvalitně vypráno.
Bavlna	Bílé a barevné bavlněné tkaniny. Ideální pro normálně i velmi zašpiněné prádlo.
Syntetika	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
Jemné prádlo	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
Vlna	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě. **1)**
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Džínovina	**Speciální program pro džínové oděvy s šetrnou prací fází pro minimalizaci blednutí barev a ulpívání skvrn**. K zajištění lepší péče o prádlo se doporučuje menší náplň.
Outdoor	Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šusťákové bundy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací.

Program	Popis programu
Hygiena	Bílé bavlněné prádlo. Tento vysoce výkonný prací program v kombinaci s parní párou odstraní více než 99,99 % bakterií a virů. **2)** udržuje teplotu nad 60 °C po celou dobu prací fáze; s dodatečným účinkem na vlákna díky parní fázi, vylepšená oplachovací fáze zajišťuje správné odstranění zbytků pracího prostředku a mikroorganismů. Tento program také zajišťuje odpovídající snížení množství pylů/alergenů.

1) Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

2) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, kandidové albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swissatest Testmaterialien AG v roce 2021 (zkušební zpráva č. 202120117).

Teplota programu, maximální rychlost odstřeďování a maximální náplň

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstřeďování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Smíšené prádlo 69min	30 °C 60–30 °C	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	5 kg
Eco 40-60 **1)**	- **2)**	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	4 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2 kg
Vlna	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3 kg
Džínovina	30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	4 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2,5 kg

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstřeďování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Hygiena	60 °C	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9 kg

1) Podle nařízení Komise EU 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích: UK Ecodesign for Energy Related Products and Energy Information Regulations, Ukrajinská vyhláška 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program dokáže při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.

Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě".
Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Teplota tohoto programu není viditelná a zobrazená, je nastavena automaticky.

Kompatibilita funkcí s programy

Program	Smíšené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Džínovina	Outdoor	Hygiena
AutoDose – prací prostředek	■	■	■	■	■		■	■	■	■
AutoDose – aviváž	■	■	■	■	■	■	■	■		■
Odstřeďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	■
dB	■		■	■	■			■		
Intenzivní 1)			■	■				■		■
Předpírka			■	■						■
Extra máchání	■		■	■	■			■	■	■
Pouze máchání	■		■	■	■	■	■	■	■	■

Program	Smíšené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Džínovina	Outdoor	Hygiena
Odstřeďování/ Vypouštění	■		■	■	■	■	■	■	■	■
Úspora času 2)			■	■	■					
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek 1)	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Džínovina	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	▲	▲	--	--
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

8.2 Woolmark Premium Wool Care – Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky testovala schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky.

9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

⚠ **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na pár sekund zapněte spotřebič.

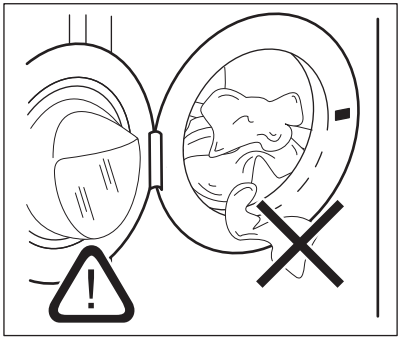
Zazní krátký zvukový signál. Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušný ukazatel. Na displeji se zobrazuje délka cyklu Eco 40–60, výchozí teplota, výchozí rychlost odstřeďování a indikátory jednotlivých fází programu.

9.2 Vkládání prádla

- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
- Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.

Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.

- Dvířka pevně zavřete.



⚠ **POZOR!**

- Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.
- Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti spotřebiče.

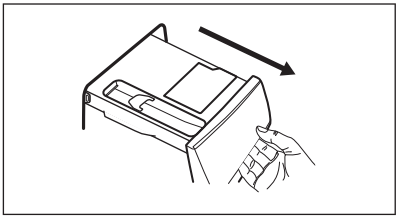
9.3 Použití pracího prostředku a ostatních přípravků

Pokud jsou v nastaveném programu zapnuty obě nádržky AutoDose, prací prostředek a aviváž se nadávkuje automaticky.

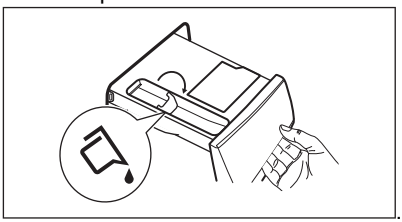
Pokud jsou jedna nebo obě nádržky AutoDose v nastaveném programu vypnuté (OFF), pokračujte s ručním naplněním produktu do příslušné přihrádky.

9.4 Zkontrolujte polohu klapky

1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.



2. Chcete-li použít tekutý prací prostředek, otočte klapku směrem dolů



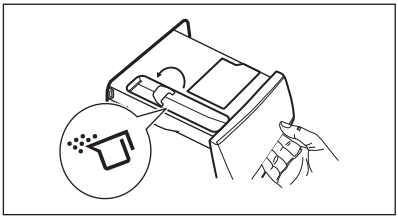
.

ⓘ

S klapkou DOLE:

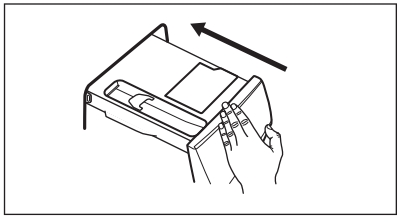
- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

3. Chcete-li použít práškový prací prostředek, otočte klapku směrem nahoru.



4. Odměřte prací prášek.

5. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka neblokuje zavírání zásuvky.

9.5 Nastavení programu

ⓘ

Pokud si přejete změnit automatické dávkování pracího prostředku nebo aviváže, přejděte do AutoDose konfiguračního režimu, než budete pokračovat s jakýmkoliv nastavením programu. Konfigurační režim může zrušit dočasná nastavení. Viz odstavec „AutoDoseKonfigurační režim “ v kapitole „AutoDoseTechnologie (automatického dávkování)“.

1. Otočením voliče programu vyberte požadovaný prací program. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Výchozí program navržený při zapnutí spotřebiče je Eco 40-60. K tomuto programu se vztahují údaje na energetickém štítku. Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí orientační výchozí program nastavení (teplota, rychlost odstřeďování).

2. Chcete-li změnit teplotu nebo rychlost odstřeďování, stiskněte příslušná tlačítka.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

ⓘ

V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál.

9.6 Další informace o každodenním používání

Detekce náplně ProSense
Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund, během této doby bliká kontrolka. Po ukončení detekce náplně přestane kontrolka blikat.**V případě přetížení bubnu** na displeji bliká ukazatel **MAX**: Je možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo. Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se přesto spustí. Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami. ProSense System není k dispozici u programů s krátkými cykly.

Spuštění programu
Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje. Program se spustí a dvířka se zablokují. Na displeji se zobrazí ukazatel .

Spuštění programu s odloženým startem
1. Opakovaně se dotkněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Dvířka spotřebiče se zablokují a spustí se odpočet do odloženého startu. Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet.

Přerušení programu a změna funkcí.
1. Při spuštěném programu můžete změnit pouze určité funkce. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.

3. Znovu stiskněte Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

Zrušení probíhajícího programu
1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič

2. Nyní můžete nastavit nový mycí program. Stisknutím tlačítka spotřebič opět zapnete.

Otevření dvířek – přidávání oblečení
Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.

3. Zavřete dvířka a znovu stiskněte Start/Pauza. Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

Konec programu
1. Spotřebič se automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

2. Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel zhasne.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Vypouštění vody po dokončení cyklu
Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, je nutné ji vypustit, aby bylo možné otevřít dvířka.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- Pokud jste nastavili Zastavení máchání , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

2. Stisknutím tlačítka Odstřeďování snížíte rychlost odstřeďování navrhovanou spotřebičem. Když je program dokončen a kontrolka zablokování dvířek zhasne, můžete dvířka otevřít.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.

Funkce pohotovostního režimu
Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku a nádržek AutoDose	Dvakrát ročně
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

10.2 Odstraňování cizích předmětů

ⓘ

Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

10.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.

⚠ POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

⚠ POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

10.4 Odstraňování vod. kamene

ⓘ

Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody (a občas je odvápnit).

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

ⓘ

Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

10.5 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních a krátkých programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken, bakteriální růst a tvorbu biologického povlaku uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

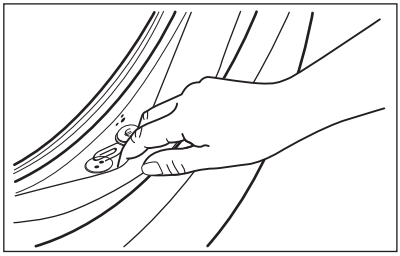
K odstranění těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče provádějte údržbové praní alespoň jednou měsíčně:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.

2. Vypněte AutoDose funkci pro prací prostředek a aviváž.
3. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím práškového pracího prostředku nebo specifických čisticích prostředků pro pračky. Je-li k dispozici, spusťte program Čištění pračky.

10.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

ⓘ

Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

10.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.

ⓘ

Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železné či ocelové drátěnky.

Pro důkladné vyčištění:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program Bavlna s nejvyšší teplotou.
3. Do prázdného bubnu přidejte malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

ⓘ

Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“. Jakmile je čištění bubnu dokončeno, ikona se přestane zobrazovat.

10.8 Čištění dávkovače pracího prostředku a nádržek AutoDose

⚠ **POZOR!**

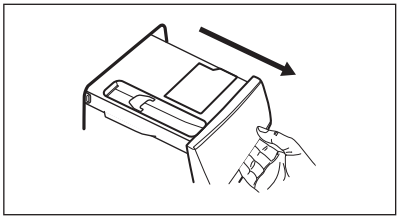
Pokud dojde ke změně typu, značky nebo koncentrace pracího prostředku, doporučujeme zásuvku pracího prostředku vyčistit.

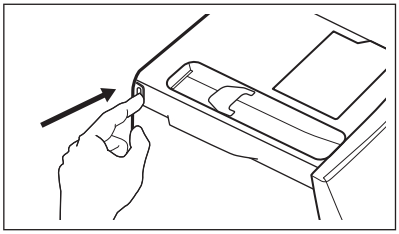
ⓘ

Před čištěním se ujistěte, že jsou všechny komory prázdné.

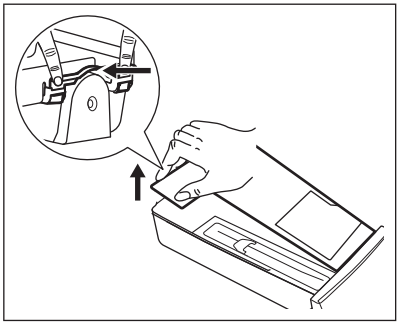
Pokud funkce AutoDose zůstane nečinná po dobu dvou měsíců, měla by být provedena vizuální kontrola uvnitř nádrží otevřením víka, aby se zkontrolovalo, zda se prací prostředek zhoršil. Také doporučujeme vyčistit zásuvku úplně alespoň dvakrát ročně a provést následující postup čištění, jak je vysvětleno v následujících diagramech:

1. Otevřete dávkovač pracího prostředku. Zatlačte západku podle vyobrazení a vytáhněte dávkovač pracího prostředku ven.

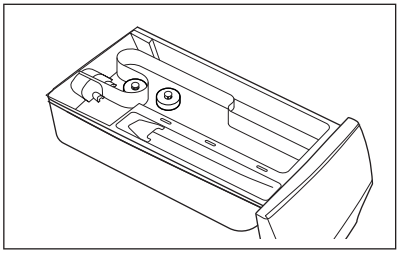




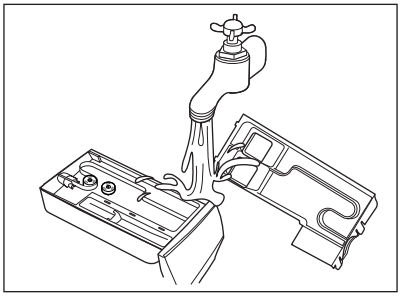
2. Zatlačte západku na zadní straně podle vyobrazení a zvednutím horního krytu ji vyjměte.



3. Aby se odstranily zbytky pracího prostředku, vyprázdněte zásobník do umyvadla nebo do vhodných nádob na sběr tekutiny.



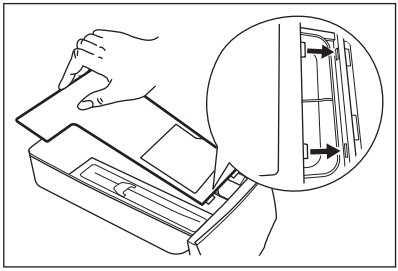
4. Zásuvku a všechny vložky omyjte pod tekoucí vodou nebo je očistěte vlhkým hadříkem.



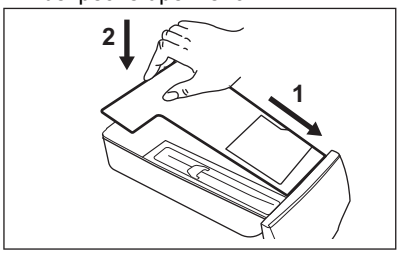
⚠ POZOR!

Nepoužívejte ostré nebo kovové kartáče a houbičky. Zásobník nemyjte v myčce nádobí.

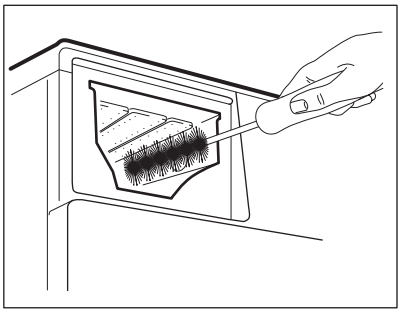
5. Nejprve vložte víko do přední strany zásuvky na prací prostředek. Ujistěte se, že jsou zarovnávací jazýčky správně umístěny a zcela zasazeny v příslušných drážkách.



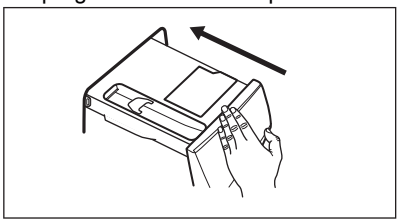
6. Jemně zatlačte na zadní stranu víka, dokud nezaklapne na místo a není bezpečně upevněno.



7. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



8. Zasuňte dávkovač pracího prostředku do vodicích drážek a jemně jej zavřete, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



Funkci obnovíte doplněním pracího prostředku a aviváže do nádržek.

10.9 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

⚠ VAROVÁNÍ!

Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

ⓘ

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

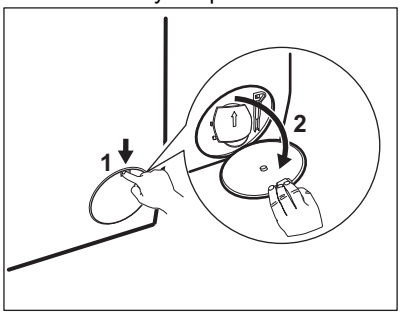
Filtr vypouštěcího čerpadla vyčistěte, pokud:
- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód E21.

⚠ VAROVÁNÍ!

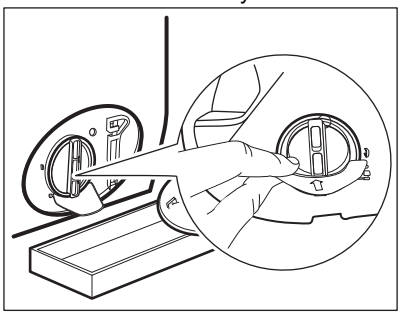
- Nevyjímejte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

Při čištění filtru čerpadla postupujte podle následujících obrázků:

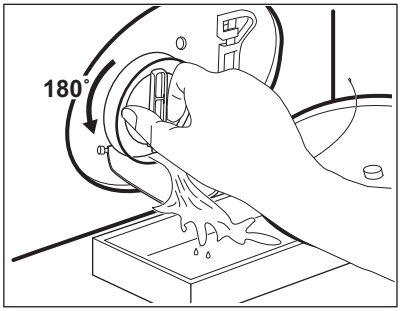
1. Otevřete kryt čerpadla.



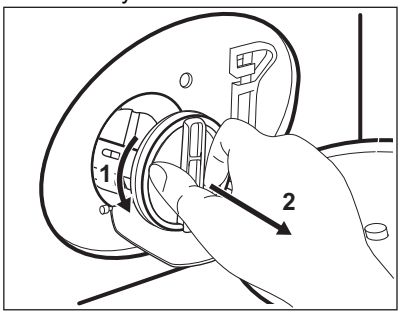
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



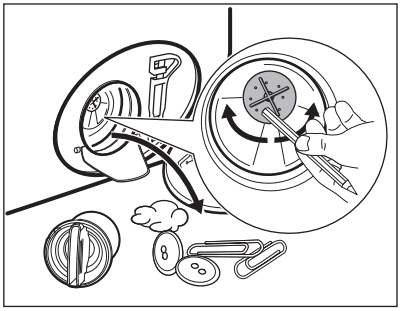
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímejte ho. Nechte vodu vytéct.



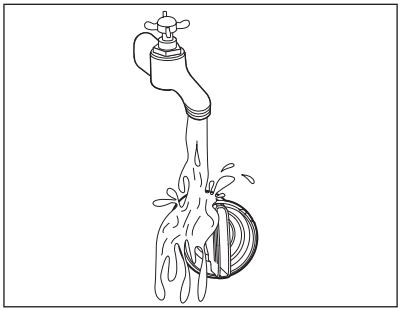
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



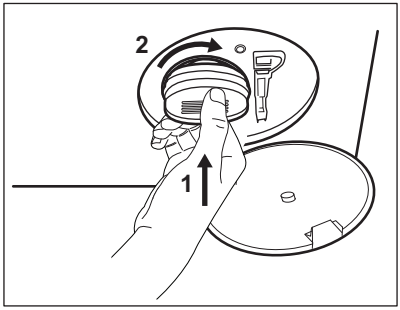
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



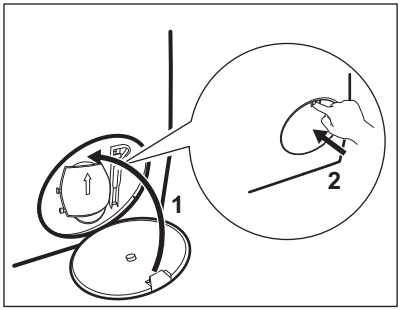
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodicích drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



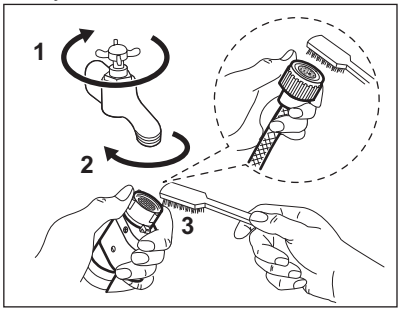
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

a. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
b. Spusťte program k vypuštění vody.

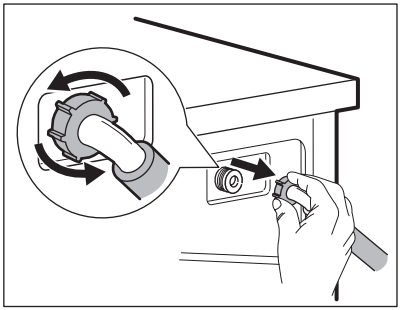
10.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil časem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:

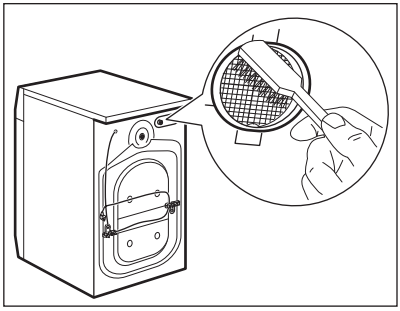
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



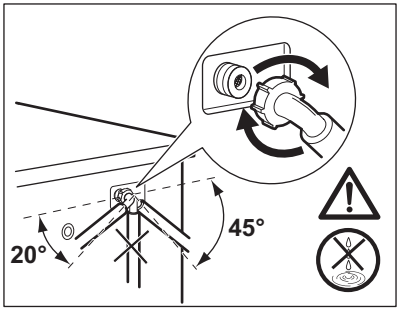
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



10.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, postupujte podle pokynů v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. V případě potřeby vyčistěte čerpadlo.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program k vypuštění vody.

10.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

⚠ VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.
Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

11. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

11.1 Poznámka

ⓘ

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.
Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu **https://eprel.ec.europa.eu** a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

ⓘ

Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

11.2 Podle nařízení Komise (EU) 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./min.2)
Plná náplň	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Poloviční náplň	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Čtvrtinová náplň	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Zbytková vlhkost na konci odstřeďovací fáze. Čím vyšší je odstřeďovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.
2) Maximální rychlost odstřeďování.

11.3 Běžné programy

ⓘ

Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./min.2)
Bavlna3) 95 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Bavlna 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Bavlna4) 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Syntetika 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Jemné prádlo5) 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) Nařízení Spojeného království o ekodesignu pro energeticky významné výrobky a energetických informacích; ukrajinský dekret 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400
Teploty a zatížení se zadávají automaticky a nemusí být viditelné u všech modelů.

1) Zbytková vlhkost na konci odstřeďovací fáze. Čím vyšší je odstřeďovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Referenční ukazatel rychlosti odstřeďování.

3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

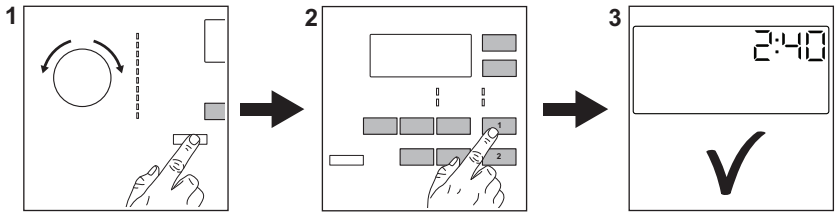
4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0,50	0,50	4,00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

12. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

12.1 Denní používání



Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

1. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapněte spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce (1).

Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** (2).

3. Spotřebič se zapne.

Na konci programu vyjměte prádlo.

Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypněte spotřebič.

12.2 Čištění a údržba

Plán pravidelného čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předejdete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky. Poté doporučujeme také vyčistit všechny části.

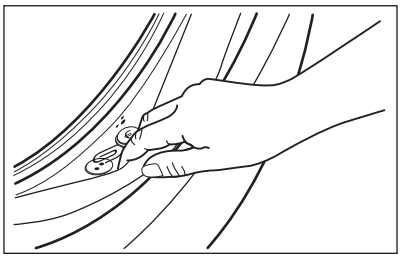
Odstraňování vod. kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku a nádržek AutoDose	Dvakrát ročně
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Plastové části, zejména v blízkosti zásuvky na prací prostředek, udržujte čisté, odstraňte přebytečné rozlité zbytky. Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu. Doporučujeme čas od času spustit program s prázdným bubnem a prostředkem pro odvápňování vodního kamene.

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla některá část čistit.

Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

ⓘ

Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.
Zkontrolujte a odstraňte (případné) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.
Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.
Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

Odstraňování cizích předmětů

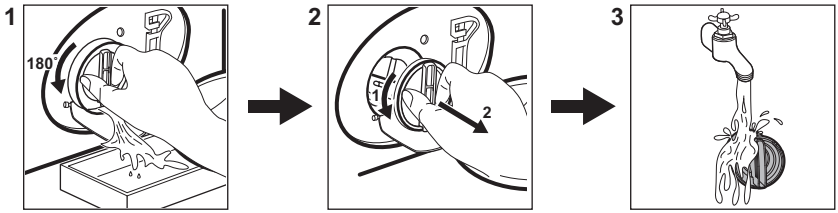
ⓘ

Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód E20.



12.3 Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Smíšené prádlo 69min	5 kg	Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.
Eco 40-60 1)	9 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Bavlna	9 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	4 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
Vlna	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
20 min. - 3 kg	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Džínovina	4 kg	Džínové oblečení.
Outdoor	2,5 kg	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Hygiena	9 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů2). Zajišťuje také odpovídající snížení počtu alergenů.

1) **Podle nařízení Komise EU 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích:** UK Ecodesign for Energy Related Products and Energy Information Regulations, Ukrajinská vyhláška 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program dokáže při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu. Teplota není zobrazená a viditelná, je nastavena automaticky.

ⓘ

Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě".
Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swissatest Testmaterialien AG v roce 2021 (testovací zpráva č. 202120117).

Plnění spotřebiče na maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.

Program	Univerzální práškový prací prostředek[1)]	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Džínovina	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	▲	▲	--	--
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

12.4 Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
  - perete malou náplň prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,
  - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:
- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:
- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

13. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).

> ⚠ **VAROVÁNÍ!**
> Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

Problém	Možné řešení
E10 E11 Spotřebič se neplní správně vodou.	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené.
E20 E21 Spotřebič nevypouští vodu.	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.
E40 E41 Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.	• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.
E91 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
EH0 Napájení ze sítě je nestabilní.	• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
EH1: Frekvence napájení mimo rozsah. EH2: Napájecí napětí je příliš vysoké. EH3: Napájecí napětí je příliš nízké.	
EF0 EF3 Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.	• Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku

*Některé výstražné kódy se nemusí vyskytnout. Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Potenciální selhání	Možné řešení
Nespouští se program.	• Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. • Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skříňce není poškozená. • Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza . • Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání. • Přesvědčte se, že je dávkovač pracího prostředku pevně zavřený. • Vypněte funkci dětské bezp. pojistky, pokud je zapnutá. • Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Odstřeďovací fáze neprobíhá nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	• Nastavte program odstřeďování. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Viz část „Čištění a údržba“. • Ručně rozložte prádlo ve vaně a spusťte odstřeďovací fázi znovu. Tento problém může být způsoben problémy s vyvážením.
Na podlaze je voda.	• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. • Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou poškozené. • Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek a jeho správné množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	• Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí vodou ve vaně. • Ujistěte se, že je prací program dokončen. • Pokud je v bubnu voda, nastavte vypouštěcí či odstřeďovací program. • Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. • Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“. • Ujistěte se, že jste odstranili obaly a/nebo přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. • Přidejte do bubnu více prádla. Náplň může být příliš malá.
Délka trvání programu se během provádění programu zvyšuje či snižuje.	• ProSense dokáže upravit délku trvání programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.

Potenciální selhání	Možné řešení
Výsledky mytí nejsou uspokojivé.	• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný prací prostředek. • Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. • Přesvědčte se, že jste nastavili správnou teplotu. • Snižte množství prádla. • Když používáte nádržky AutoDose, ujistěte se, že nejsou prázdné. • Když používáte nádržky AutoDose, ověřte přednastavené dávkování pracího prostředku / aviváže. Viz odstavec „Základní nastavení“ v kapitole „Technologie AutoDose“. • Před použitím pracího prostředku, aviváže nebo přísad jiné značky a typu je nutné vyčistit nádržky AutoDose.
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího cyklu.	• Snižte množství pracího prostředku nebo počet tablet nebo pracích prostředků v jedné dávce. • Když používáte nádržky AutoDose, ověřte přednastavené dávkování pracího prostředku / aviváže. Viz odstavec „Základní nastavení“ v kapitole „Technologie AutoDose“.
Po vyprání se nesníží hladina pracího prostředku / aviváže v nádržkách AutoDose.	• To je normální: nádržky jsou poměrně velké a spotřeba pracího prostředku nemusí být tak znatelná.
Po pracím cyklu jsou v zásuvce dávkovače zbytky pracího prostředku.	• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek – DOLE pro tekutý prací prostředek). • Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem ♺. Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů. Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke **aeg.com/manuals**



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke **aeg.com/support**



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke **aeg.com/shop**

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... 42
2. BEZPEČNOSTNÉ IFNORMÁCIE..... 44
3. OPIS VÝROBKU..... 46
4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE..... 47
5. INŠTALÁCIA..... 47
6. OVLÁDACÍ PANEL..... 51
7. TECHNOLÓGIA AUTODOSE (AUTOMATICKÉ DÁVKOVANIE)..... 56
8. PROGRAMY..... 61
9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE..... 64
10. OŠETROVANIE A ČISTENIE..... 67
11. HODNOTY SPOTREBY..... 73
12. STRUČNÝ NÁVOD..... 75
13. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY..... 78
14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA..... 81

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba

ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 9 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak je sušička uložená na vrchu práčky, uistite sa, že používate správnu inštalačnú súpravu schválenú AEG.

2. BEZPEČNOSTNÉ IFNORMÁCIE

2.1 Inštalácia

ⓘ

Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byt teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.

- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a napájací kábel nie sú poškodené. Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí to vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k elektrickej zásuvke.
- Napájacieho kábla ani sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.
- Po každom použití spotrebiča zatvorte vodovodný kohútik.

2.4 Použitie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, neklaďte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže poškodiť gumené časti spotrebiča. Pred vložením bielizne do spotrebiča ju ručne predperte.
- Nepoužívajte vône do bielizne, aby ste predišli riziku poškodenia plastových a gumených častí spotrebiča.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon,

bubnová trojnožka a súvisiace guličkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

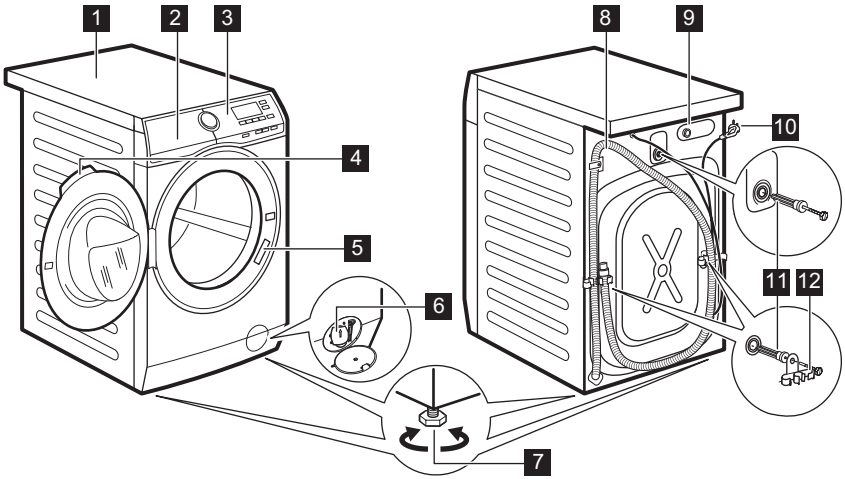
⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

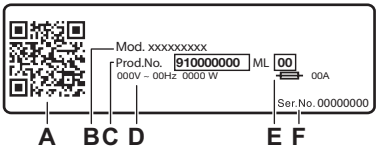
3. OPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad o spotrebiči



1 Pracovná plocha

2 Dávkovač pracieho prostriedku s nádržkami AutoDose a ručnými priehradkami
3 Ovládací panel
4 Rukoväť dvierok
5 Typový štítok
6 Filter vypúšťacieho čerpadla
7 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
8 Odtoková hadica
9 Prípojka prítokovej hadice
10 Napájací kábel
11 Prepravné skrutky
12 Podpora hadice



Na typovom štítku sa uvádza:
A. QR kód,
B. názov modelu,
C. číslo výrobku,
D. elektrické parametre,
E. výrobná úroveň
F. sériové číslo

4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59,7 cm /84,7 cm /66,0 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody **1)**		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	9 kg

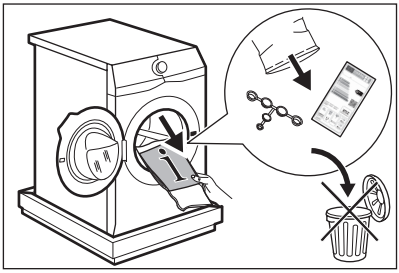
1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

5. INŠTALÁCIA

⚠ **VAROVANIE!**
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

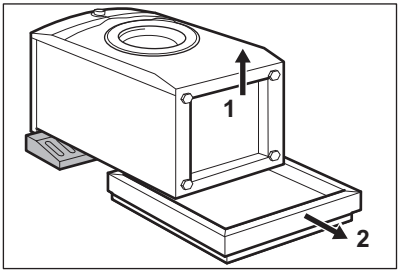
5.1 Vybalenie

1. Otvorte dvierka. Z bubna vyberte všetky predmety.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

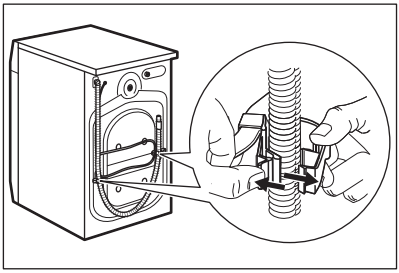
2. Baliaci prvok položte na podlahu za spotrebič a opatrne spotrebič položte na jeho zadnú stranu. Zo dna ostráňte ochranu.



⚠ UPOZORNENIE!

Práčku neklaďte na jej prednú stranu.

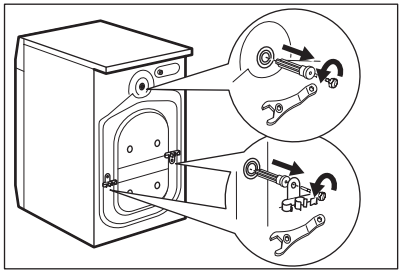
3. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



⚠ VAROVANIE!

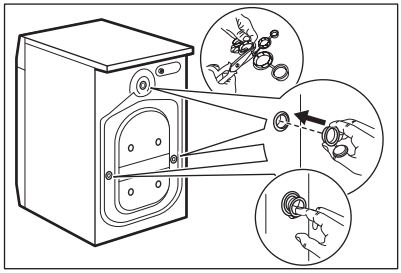
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

4. Odstráňte tri prepravné skrutky/prvky a vytiahnite plastové rozpery.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

5. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



5.2 Informácie ohľadom inštalácie

Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne nastavte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.

2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stáť pevne na podlahe.

⚠ VAROVANIE!

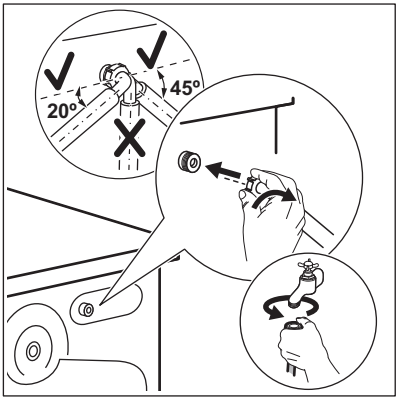
Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.

Prívodná hadica

⚠ UPOZORNENIE!

Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

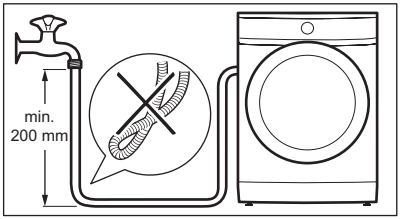
1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná vo výrobe.



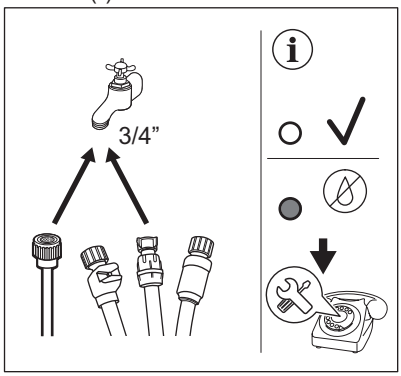
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou a 3/4" závitom.

⚠ VAROVANIE!

Na zníženie bočnej sily zachovajte pod pripojením kohútika minimálne 200 mm rovný úsek hadice.



5. Niektoré modely môžu obsahovať prívodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Červený sektor v okienku zobrazuje túto poruchu. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice. Ďalšie informácie nájdete v písomnej informácii dodávanej so prívodnou hadicou (*).



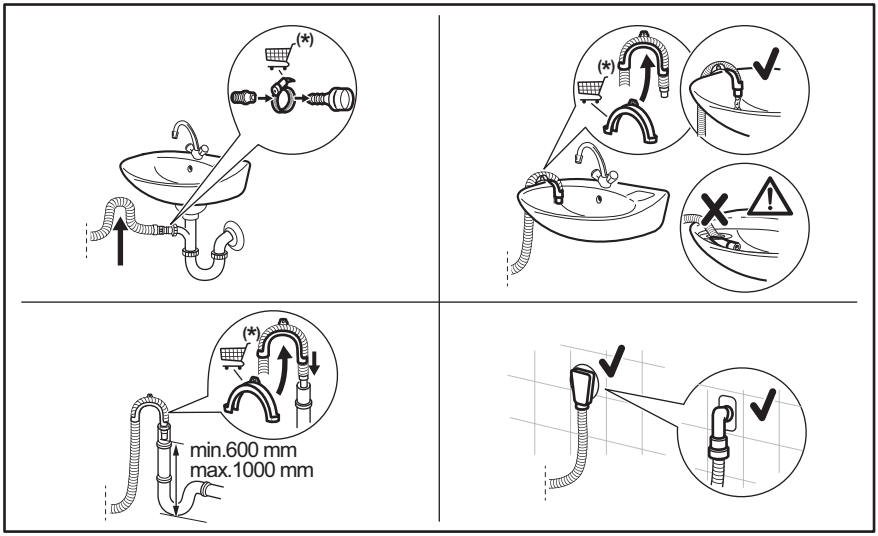
⚠ VAROVANIE!

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

Vypúšťanie vody

Odtoková hadica by mala viesť vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm. Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



(*) Vyhradzujeme si právo na zmeny náhradných dielov bez predchádzajúceho upozornenia. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.

Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.

Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.

Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

ⓘ

Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.

K stúpaciemu potrubiu s vetracím otvorom – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokovej rúrky.

ⓘ

− Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.
− Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

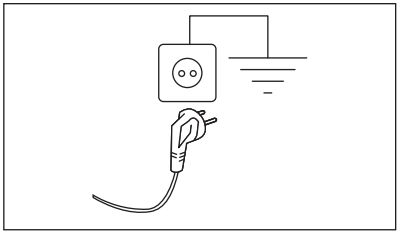
5.3 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



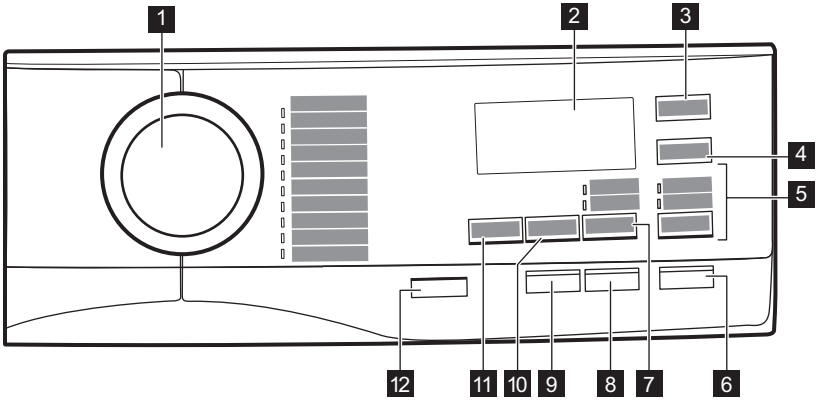
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nepríjma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacieho panela



ⓘ

Voliteľné funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami a pracími programami v odseku „Kompatibilita AutoDose a voliteľných funkcií s programami" v kapitole „Programy". Voliteľná funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť aj nekompatibilné voliteľné funkcie.

1	**Volič programu**	Na nastavenie želaného pracieho programu. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole „Programy".
2	**Displej**	Poskytuje informácie o nastavení programu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Displej".

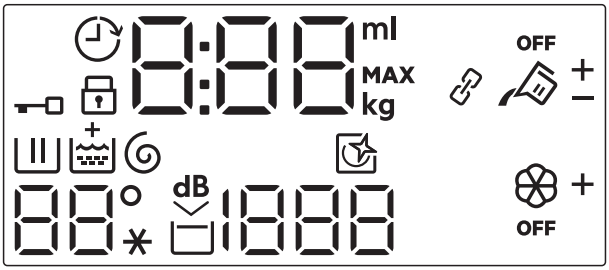
3	**Dotykové tlačidlo Tekutý prací prostriedok AutoDose**	Na zapnutie a vypnutie automatického napĺňania pracieho prostriedku. Bližšie informácie nájdete v kapitole „Technológia AutoDose (automatické dávkovanie)“.
4	Dotykové tlačidlo aviváže **AutoDose**	Na zapnutie a vypnutie automatického napĺňania pracieho prostriedku. Bližšie informácie nájdete v kapitole „Technológia AutoDose (automatické dávkovanie)“.
5	Dotykové tlačidlo **Volba**	Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z nasledovných voliteľných funkcií: • **Pouze máchání** Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstreďovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu. • **Odstřeďování/Vypouštění** Spotrebič vykoná iba záverečné odstreďovanie alebo iba vypúšťanie zvoleného programu. Výberom voliteľnej funkcie Bez odstreďovania – – – pomocou tlačidla Odstřeďování môžete nakonfigurovať iba cyklus vypúšťania vody. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.
6	Dotykové tlačidlo **Start/Pauza**	Stlačte toto tlačidlo na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.
7	Dotykové tlačidlo **Intenzivní/ Předpírka**	Opakovaným stlačením tohto tlačidla zapnete jednu z dvoch alebo obe voliteľné funkcie. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ. • **Intenzivní** Nastavením tejto voliteľnej funkcie sa v blízkosti symbolu pracieho prostriedku zobrazí indikátor + a spotrebič pri aktivovanej nádržke na prací prostriedok automaticky nadávkuje dodatočné množstvo pracieho prostriedku. Keď je automatická nádržka na prací prostriedok vypnutá, môžete spustiť túto voliteľnú funkciu ako u bežnej práčky naplnením pracieho prostriedku alebo prídavného prostriedku do ručnej priehradky. ⓘ Ak stlačíte tlačidlo nádržky na prací prostriedok pri aktivovanej voliteľnej funkcii Intenzivní, funkcia AutoDose sa vypne, ale voliteľná funkcia Intenzivní naďalej zostane zapnutá v ručnom režime. • **Předpírka** Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne zašpinenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc. ⓘ Keď zvolíte fázu predpierania a funkcia AutoDose je zapnutá, spotrebič automaticky nadávkuje prací prostriedok. Keď je funkcia AutoDose vypnutá, vložte do bubna dávkovaciu guľôčku s pracím/prídavným prostriedkom. Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

8	Dotykové tlačidlo **Odložený start**	Opakovaným stlačením tohto tlačidla zapnete jednu z dvoch alebo obe voliteľné funkcie. Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ. S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas. Opakovaným stlačením tlačidla nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 24 hodín. Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí indikátor ⏲ a zvolené oneskorenie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.
9	Dotykové tlačidlo **Úspora času**	Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu: • **Každodenné** Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátite trvanie. • **Super rýchly** V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly. Táto možnosť nie je k dispozícii pri teplote 90 °C.
10	Dotykové tlačidlo **Odstřeďování**	Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosti odstreďovania. Opakovaným dotykom tohto tlačidla dosiahnete: • **Znížte rýchlosť odstreďovania.** Displej zobrazí iba rýchlosti odstreďovania dostupné pre nastavený program. • ⎵ **Zapnite voliteľnú funkciu Podržanie plákania**. Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstreďovania sa nevykoná. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ ⎵. Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu. Stlačte tlačidlo: Start/Pauza spotrebič spustí fázu odstreďovania a vypustí vodu. • dB **Aktivujte možnosť Extra tichý režim.** Všetky fázy odstreďovania (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ dB. Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu. Stlačte tlačidlo: Start/Pauza spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania. ⓘ Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.
11	**Dotykové tlačidlo Teplota**	Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty. Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota. Keď sa na displeji zobrazia indikátory ✳ a – –, spotrebič nezohrieva vodu.

12 Tlačidlo **Zap./ Vyp.**	Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny. Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič. ⓘ Bližšie informácie nájdete v odseku „Voliteľná funkcia pohotovostného režimu“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Trvalé extra plákanie	S touto voliteľnou funkciou môžete mať natrvalo extra plákanie. Ak chcete túto možnosť **aktivovať/deaktivovať**, dotknite sa tlačidla Volba a príslušný indikátor + **sa zapne/vypne** nad symbolom fázy plákania. Táto voliteľná funkcia pridá dve plákania.
Detská poistka	Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom. Ak chcete **aktivovať/deaktivovať** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Intenzivní/Předpírka a podržte ich asi 6 sekúnd, kým sa indikátor **nezapne/nevypne** na displeji. Túto voliteľnú funkciu môžete zapnúť: • Keď sa dotknete tlačidla: Start/Pauza všetky tlačidlá a volič programov sa deaktivujú (okrem tlačidla Zap./Vyp.). • Pred stlačením tlačidla: Start/Pauza spotrebič nebude možné spustiť. Spotrebič ponechá výber tejto voliteľnej funkcie potom, ako ju vypnete.
Zvukové signály	Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď: • Zapnete/vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón). • sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia), • urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky), • po dokončení programu (sekvencia zvukov trvajúca asi 2 minúty), • spotrebič má poruchu (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút). Ak chcete **deaktivovať/aktivovať** zvukové signály po skončení programu, dotknite sa súčasne tlačidiel Intenzivní/Předpírka a Odložený start a podržte ich asi 6 sekúnd. ⓘ Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.
Počítadlo prevádzkových hodín	Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne: 1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. . 2. Otočte ovládač programov do polohy akéhokoľvek programu. 3. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Teplota a Odstreďování (do 10 sekúnd po zapnutí). Po týchto 10 sekundách sa táto kombinácia tlačidiel aktivuje a vypnú sa zvukové signály). 4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky). ⓘ Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

Obnova výrobných nastavení	Ak sa chcete vrátiť k pôvodnému nastaveniu, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Intenzivní/Předpírka a Volba .

6.2 Displej



0.0kg	Ukazovateľ maximálneho množstva dávky. Indikátor **kg** bliká počas odhadu množstva bielizne (pozrite si odsek Zistenie množstva dávky bielizne ProSense).
MAX	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, ak množstvo bielizne prekročí stanovené množstvo.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
0:00	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas oneskorenia (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Kód výstrahy (napr. E20). • Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Počítadlo prevádzkových hodín v odseku Popis ovládacieho panela.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Indikátor + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Extra plákanie
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstreďovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ čistenia bubna. Toto je odporúčanie na vyčistenie bubna. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Čistenie bubna v odseku Ošetrovanie a čistenie.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
1888	Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
dB	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
88°	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
88ml	Ukazovateľ množstva tekutých prídavných prostriedkov (pozrite si odsek „AutoDose“).
	AutoDose ukazovateľ nádržky na prací prostriedok. Keď sa rozsvieti, spotrebič automaticky nadávkuje prací prostriedok.
	Ukazovateľ nádržky na aviváž AutoDose. Keď sa rozsvieti, spotrebič automaticky nadávkuje aviváž.

OFF	Ukazovateľ stavu AutoDose. Rozsvieti sa, keď je funkcia AutoDose pre prídavné prostriedky deaktivovaná.
	Ukazovateľ prepojeného režimu. Rozsvieti sa, keď sú obe priehradky prepojené a naplnené rovnakým pracím prostriedkom. Funkcia AutoDose pre aviváž je deaktivovaná.

+ −	Tieto indikátory sa zobrazia vedľa indikátorov nádržky na prací prostriedok a nádržky na aviváž pri pridávaní alebo odoberaní automatického dávkovania pracieho prostriedku alebo aviváže.

7. TECHNOLÓGIA AUTODOSE (AUTOMATICKÉ DÁVKOVANIE)

Dôkladne si prečítajte túto kapitolu.

7.1 Úvod

Toto zariadenie je vybavené pokročilým **automatickým dávkovacím systémom** navrhnutým na dodanie presného množstva pracieho prostriedku a aviváže potrebného pre každý prací cyklus.

Systém optimalizuje parametre dávkovania, aby zachoval integritu tkanín a stabilitu farieb a zabezpečil konzistentnú účinnosť prania. Nesprávne dávkovanie môže ovplyvniť výsledky: nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže viesť k degradácii vlákien a tvorbe zvyškov, zatiaľ čo nedostatočné množstvo pracieho prostriedku môže znížiť účinnosť odstraňovania nečistôt.

Zariadenie je **kalibrované** vo výrobe s predvolenými hodnotami dávkovania vhodnými pre štandardné podmienky používania. Po spustení programu počas prevádzky systém automaticky vypočíta a nadávkuje príslušné množstvo pracieho prostriedku a aviváže na základe skutočnej náplne zistenej v bubne. Tento proces zabezpečuje optimálne využitie produktu a zachováva účinnosť prania pri rôznych typoch tkanín a úrovniach znečistenia podľa skutočnej náplne tkanín.

Ak je aktivovaná funkcia AutoDose a indikátory a/alebo sú viditeľné na displeji.

Pri niektorých programoch je funkcia AutoDose deaktivovaná a na displeji sa zobrazí **OFF**, pretože niektoré odevy vyžadujú špeciálne pracie prostriedky alebo ošetrenie. V takomto prípade nalejte prací prostriedok a ostatné prostriedky na starostlivosť do príslušnej priehradky na manuálne plnenie. Pozrite si „Kompatibilita nádržky AutoDose a voliteľných funkcií s programami“ v kapitole „Programy“.

7.2 Základné nastavenie AutoDose

Pred prvým použitím sa uistite, že naplníte nádržku AutoDose tekutým pracím prostriedkom a aviváž. Do vnútra bubna nalejte 2 litre vody. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Tým sa z bubna a nádrže odstránia všetky možné nečistoty.

Výrobcom prednastavené dávky pre veľkú náplň sú 90 ml pre nádržku na prací prostriedok a 25 ml pre nádržku na aviváž. Ide o optimálne nastavenie pre väčšinu bežných podmienok používania. Zariadenie tieto hodnoty využíva na výpočet presného dávkovania pri každom praní podľa veľkosti náplne.. Pri prvom zapnutí je používateľ vyzvaný, aby nastavil úroveň tvrdosti vody.

Pri prvom zapnutí spotrebiča sa zobrazí špeciálna obrazovka konfigurácie: používateľa vyzve, aby ihneď nastavil úroveň tvrdosti vody. K dispozícii sú tri úrovne:

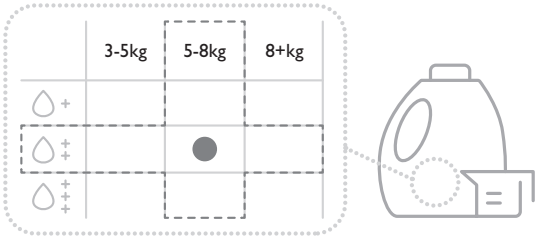
1. Vysoká − **C03** − 110 ml
2. Stredná − **C02** − 90 ml

3. Nízka − **C01** − 65 ml

Pre prací prostriedok (čísla sú iba príklad).

1. **Zistite úroveň tvrdosti vody.**
   Skontrolujte úroveň tvrdosti vody vo vašej oblasti. Úrovne sú vo všeobecnosti indikované ako: mäkké, stredne tvrdé a tvrdé. V prípade potreby informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti skontrolujete v miestnej vodárenskej spoločnosti. Úroveň môžete nastaviť stlačením tlačidla Odstreďování na zníženie úrovne ALEBO stlačením tlačidla Teplota na zvýšenie úrovne. Hodnota dávky sa upraví o 1 ml pri každom stlačení tlačidla, ak držíte tlačidlo, zvýšenie predstavuje 10 ml/krok.
   Ťuknutím na tlačidlo Start/Pauza potvrdíte nastavenia.
   Skontrolujte úroveň tvrdosti vody vo vašej oblasti. Úrovne sú vo všeobecnosti indikované ako: mäkké, stredne tvrdé a tvrdé. V prípade potreby informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti skontrolujete v miestnej vodárenskej spoločnosti.
2. **Zistite prispôsobenie dávkovania pracieho prostriedku.**
   Skontrolujte štítok v nádržke na prací prostriedok/aviváž, ktorý uvádza, aké množstvo použiť. Čo sa týka navrhovaného množstva čistiaceho prostriedku je kombináciou troch rôznych faktorov:
   - úroveň tvrdosti vody (pozri nasledovnú tabuľku);
   - bežná úroveň znečistenia;
   - Menovitá kapacita spotrebiča (napr. max. zaťaženie 9 kg). Ak sa menovitá kapacita na štítku zásobníka čistiaceho prostriedku vzťahuje na spotrebiče s nižšou kapacitou, by sa malo zvýšiť o 20 % oproti navrhovanému dávkovaniu.

Napríklad pri spotrebiči s menovitou kapacitou 8 kg, strednou vodou, sa pri prekročení dávkovania na štítku čistiaceho prostriedku rozpozná normálna úroveň znečistenia.



Úrovne	Rozsah tvrdosti vody				
	°f[1]	°d[2]	°e[3]	mmol/l	ppm
CO1 − mäkká	<15	<8	<10	<1,4	<140
CO2 − stredne tvrdá[4]	15 – 25	8 – 14	0 – 17	1,5 – 2,5	150 – 250
CO3 − tvrdá	>25	>14	>17	>2,5	>250

1) Francúzske stupne

2) Nemecké stupne

3) Anglické stupne

4) Nastavenie z výroby, dokáže vyhovieť väčšine podmienok používania.

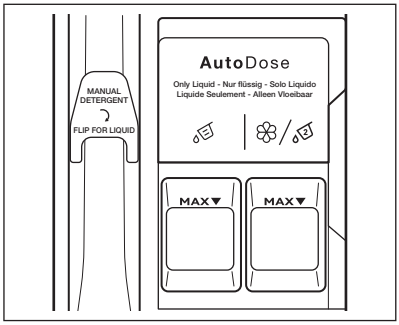
Avšak pri extrémnych podmienkach (veľmi mäkká alebo veľmi tvrdá voda) a konkrétnom type pracieho prostriedku (ako napr. super kompaktný) odporúčame upraviť prednastavené dávkovanie postupovaním podľa indikácie na nádržke na prací prostriedok a aviváž: napr. keď používate super kompaktný prací prostriedok, môže byť potrebné značné zníženie prednastaveného dávkovania. Ak nie sú výsledky prania uspokojivé alebo ak počas prania vznikne príliš veľa peny, môže byť potrebná zmena tohto nastavenia z výroby. Prečítajte si odsek „Režim konfigurácie AutoDose“, ktorý uvádza informácie o zmene základného nastavenia. Nastavenie tvrdosti vody môžete neskôr zmeniť aj prostredníctvom konfiguračných nastavení.

7.3 Dávkovač pracieho prostriedku so systémom AutoDose

Správne dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže sa lepšie postará o bielizeň a zabezpečí dobré výkony prania. Tento spotrebič je vybavený systémom automatického dávkovania, ktorý dokáže automaticky poskytnúť správne dávkovanie pracieho prostriedku a aviváže na zachovanie integrity a jasu farieb tkanín.

Spotrebič je prednastavený z továrne aby vyhovoval väčšine používateľských návykov. Po spustení programu spotrebič automaticky uvoľní správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže podľa skutočnej dávky bielizne. Pri niektorých programoch je funkcia AutoDose deaktivovaná, pretože niektoré odevy vyžadujú špeciálne pracie prostriedky alebo ošetrenie. V takomto prípade nalejte prací prostriedok a ostatné prostriedky na starostlivosť do príslušnej priehradky na manuálne plnenie. Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov. Odporúčame však neprekročiť maximálnu úroveň uvedenú v každej priehradke (**MAX**).

- Ak sa v nastavenom programe aktivujú obe nádržky AutoDose, tekutý prací prostriedok aj aviváž sa naplnia automaticky. Do priehradky AutoDose nedávajte práškový prací prostriedok.
- Ak je v nastavenom programe deaktivovaná jedna z nádržiek AutoDose alebo obe nádržky, pokračujte ručným naplnením vhodnej manuálnej priehradky.



⚠ VAROVANIE!

Do priehradky AutoDose nedávajte práškový prací prostriedok.

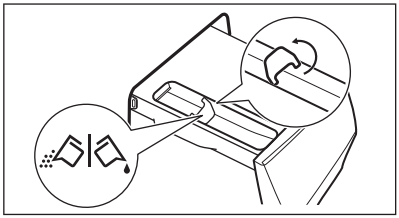
Priehradka na prací prostriedok s klapkou na ľavej strane na manuálne dávkovanie prášku, tekutého prostriedku alebo prísad	Priehradka na tekutý prací prostriedok na ľavej strane pre automatické dávkovanie	Priehradka na aviváž alebo tekutý prací prostriedok na pravej strane pre automatické dávkovanie
Klapka na manuálne dávkovanie práškového alebo tekutého pracieho prostriedku.		

Naplňte prací prostriedok a prídavné prostriedky do nádržiek AutoDose:

- Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.
- Nadvihnite kryt AutoDose.
- Do zásobníka na prací prostriedok AutoDose opatrne nalejte iba tekutý prací prostriedok alebo aviváž. Doplňte až po označenú maximálnu hladinu.
- **MAX** Maximálna hladina pre množstvo pracieho prostriedku/aviváže.
- Zatvorte kryt AutoDose.

- Jemne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku, pokiaľ nezacvakne.

Ručné plnenie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov
Môže byť potrebné použiť iný prací prostriedok alebo aviváž než sú použité v nádržkách AutoDose.



- Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.
- Do priehradky pridajte správny prací prostriedok. V prípade potreby nalejte aviváž do priehradky.
- Jemne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku, pokiaľ nezacvakne.

Ak sa spotrebič nepoužíval viac ako 4 týždne s naplnenými nádržkami, prací prostriedok/aviváž môžu zhustnúť alebo vyschnúť. Zásuvku je potrebné očistiť podľa pokynov v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

AutoDose Indikácia nízkej úrovne

Nádržky AutoDose nenapĺňajte, kým spotrebiče neindikujú, že sú jedna alebo obe nádržky prázdne.

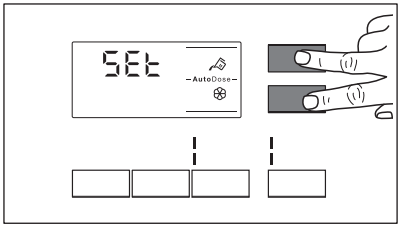
Keď aktivovaná nádržka dosiahne nízku úroveň pracieho prostriedku, na displeji bude pomaly a trvalo blikať príslušný ukazovateľ. Prestane blikať po doplnení priehradky. Ak nie je nádržka naplnená po spustení programu, ukazovateľ prestane blikať a zostane natrvalo rozsvietený. Po skončení programu začne znova blikať pri každom otvorení zásuvky, aby vám pripomenul, že je potrebné zásuvku doplniť.

Indikácia otvorenej zásuvky
Keď prebieha program, zásuvka na prací prostriedok musí byť vždy zatvorená. Senzor v zásuvke rozpozná, či je zásuvka otvorená (alebo nesprávne zatvorená) počas spusteného programu. V takomto prípade sa spotrebič okamžite zastaví. Ak stlačíte tlačidlo Start/Pauza ▷‖, zaznie zvukový signál chyby a displej sa vypne, okrem indikátorov AutoDose, ktoré zostanú svietiť niekoľko sekúnd. Potom sa displej vráti do predchádzajúceho stavu pozastavenia. Pri reštartovaní programu sa uistite, že je zásuvka úplne zatvorená a stlačte tlačidlo Start/Pauza ▷‖.

7.4 AutoDose režim konfigurácie

Pred pokračovaním s akýmkoľvek nastavením programu vstúpte do AutoDose režimu konfigurácie. Režim konfigurácie môže zrušiť dočasné nastavenia.

- Ak chcete zapnúť spotrebič, na niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp..
- Počkajte približne 10 sekúnd na vnútornú kontrolu spotrebiča.
- Ak chcete vstúpiť do konfiguračného režimu, podržte stlačené tlačidlo a tlačidlo súčasne na niekoľko sekúnd, kým sa nezobrazí konfigurácia aktuálne zvoleného režimu. Štandardný režim je pre väčšinu spotrebičov predvolený výrobný režim.

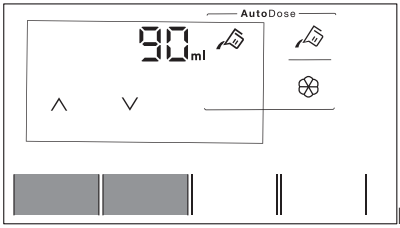


- **Nastavenia môžete zmeniť v nasledujúcom poradí:**
  − Štandardný režim (normálna dávka pracieho prostriedku)
  − Štandardný režim (normálna dávka aviváže)
  − Prepojený režim (normálna dávka pracieho prostriedku)
  − Duálny režim pracieho prostriedku (normálna dávka druhého pracieho prostriedku)
  − Nastavenia jemného ladenia
  − Nastavenie tvrdosti vody

– Vypnutie funkciu AutoDose

- Ak chcete zmeniť nastavenie na Aviváž, stlačte tlačidlo ❀. Ak chcete prejsť do iného režimu alebo vypnúť funkciu AutoDose, stlačte tlačidlo Předpírka.
- Ak chcete **uložiť a ukončiť** konfiguráciu AutoDose, vykonajte jeden z nasledujúcich úkonov:
  – Zostaňte neaktívni po dobu 10 sekúnd
  – Otočte volič programov
  – Stlačte tlačidlo Start/Pauza

  Aby ste nastavili základné dávkovanie, dotknite sa príslušných tlačidiel nádržky a predvoleného dávkovania prípravku na bielizeň a v spodnej časti displeja sa zobrazia dve šípky. Opakovaným stláčaním tlačidla Teplota znížite dávkovanie a tlačidla Odstřeďování ho zvýšite: minimálny krok je 1 ml (každý jeden krok) alebo 10 ml (pri podržaní stlačeného tlačidla).



Po približne 10 sekundách sa displej vráti na obrazovku s informáciami o programe alebo stlačením tlačidla **Start/Pauza** alebo súčasným podržaním tlačidla a ❀ sa uloží a ukončí konfigurácia.

Nastavenie duálneho režimu

V duálnom režime môžete dve priehradky naplniť dvomi rôznymi pracími prostriedkami.

ⓘ

Ak je táto funkcia zapnutá, použije sa pri každom programe, až kým to používateľ nezmení. Platí to aj v prípade, ak používateľ zariadenie vypne alebo dôjde k výpadku dodávky elektriny.

K dispozícii sú tri voliteľné funkcie:

1. Iba primárny prací prostriedok na , stlačením dotykového tlačidla pracieho prostriedku.
2. Iba sekundárny prací prostriedok na , stlačením dotykového tlačidla ❀ aviváže.
3. Stlačením dotykových tlačidiel pracieho prostriedku alebo aviváže VYPNITE priehradky.

ⓘ

Funkcia AutoDose je aktívna pri jednom z dvoch pracích prostriedkov ako pôvodné nastavenie pri väčšine programov. Pri programoch, pri ktorých nie je dostupný prvý alebo druhý prací prostriedok, sa stav, ktorý nie je k dispozícii, jednoducho preskočí pri prechode tlačidlom. Ak nie sú k dispozícii žiadne pracie prostriedky, na displeji sa zobrazí „AutoDoseVYP“.

Nastavenie prepojeného režimu

V prepojenom režime možno obidve priehradky naplniť rovnakým pracím prostriedkom, aby sa zvýšila kapacita na spustenie viacerých cyklov, pričom priehradku, z ktorej sa bude prostriedok dávkovať, automaticky vyberie spotrebič.

ⓘ

Ak je táto funkcia zapnutá, použije sa pri každom programe, až kým to používateľ nezmení. Platí to aj v prípade, ak používateľ zariadenie vypne alebo dôjde k výpadku dodávky elektriny.

1. Keď je vybratý prepojený režim, displej sa rozsvieti: Dve nádržky pracieho prostriedku sú prepojené a naplnené rovnakým pracím prostriedkom. Prepojený režim je vypnutý.
2. Ak pre určitý program nie je k dispozícii prepojený prací prostriedok, na displeji sa zobrazí „VYP“

Nastavenie tvrdosti vody

Počas konfigurácie môže používateľ prepínať tlačidlo AutoDose, až kým nedosiahne nastavenie Tvrdosť vody. Továrenská úroveň je CO2. Pozri odsek „Základné nastavenie AutoDose“.

Nastavenie jemného ladenia

Vďaka tejto možnosti môžete zmeniť nastavenia automatického dávkovania pracieho prostriedku. Na displeji sa zobrazujú

„+“ a „-“ vedľa ikony a „+“ vedľa ikony . Jemné ladenie je povolené, na displeji sa zobrazí „-1-“. Stlačte tlačidlo Teplota a Odstreďování a nastavte novú hodnotu. Jemné ladenie je vypnuté, naznačuje to zobrazenie „-0-“ a šípky nahor/nadol sú rozsvietené, čím označujú aktívne tlačidlá. Táto možnosť sa uloží do pamäte pre každý program aj po vypnutí stroja, kým ju používatel znova nezmení.

8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Smíšené prádlo 69min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
Vlna	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania[1)]
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Džínsovina	**Špeciálny program na oblečenie z džínsoviny s fázou jemného prania znižuje riziko vyblednutia farieb a vzniku flakov**. V záujme zabezpečenia lepšej starostlivosti o bielizeň odporúčame zmenšiť náplň bielizne.
Outdoor	Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou.
Hygiena	Biela bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov[2)] udržiava teplotu nad 60 ºC počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaisťuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaisťuje aj správne zníženie množstva peľov/alergénov.

1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.

2) Testovaných na Staphylococcus aureus, Entetococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Becteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).

Teplota programu, maximálna rýchlosť odstreďovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
Smíšené prádlo 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	5 kg
Eco 40-60 **1)**	- **2)**	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Vlna	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Džínsovina	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2,5 kg
Hygiena	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9 kg

1) Podľa nariadenia komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch: nariadenie o ekodizajne Spojeného kráľovstva pre energeticky významných výrobkov a nariadenie o energetických informáciách, ukrajinský dekrét 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.

Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Teplota tohto programu nie je na displeji viditeľná a indikovaná, automaticky sa nastaví.

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program	Smíšené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Džínsovina	Outdoor	Hygiena
AutoDose Prací prostriedok	■	■	■	■	■		■	■	■	■
AutoDose Avivážny prostriedok	■	■	■	■	■	■	■	■		■
Odstreďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	■
dB	■		■	■	■			■		
Intenzivní 1)			■	■				■		■
Predpírka			■	■						■
Extra plákanie	■		■	■	■			■	■	■
Pouze máchání	■		■	■	■	■	■	■	■	■
Odstreďování/ Vypouštění	■		■	■	■	■	■	■	■	■
Úspora času 2)			■	■	■					
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť pranie môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok 1)	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok[1)]	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Džínsovina	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	▲	▲	--	--
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

8.2 Woolmark Premium Wool Care - modrá



Cyklus prania vlny tohto zariadenia bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky.
M1512

9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

⚠ **VAROVANIE!**
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Aktivácia spotrebiča

1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič aktivoval.

Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ. Na displeji sa zobrazí trvanie cyklu Eco 40-60, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstreďovania, indikátory fáz, ktoré tvoria program.

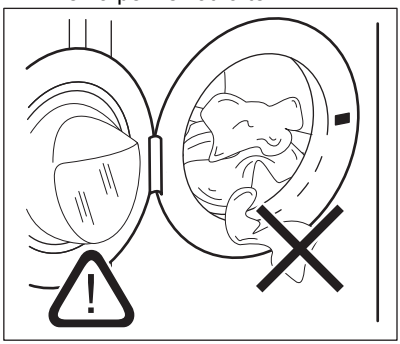
9.2 Plnenie bielizne

- Otvorte dvierka spotrebiča.

- Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.

Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

- Dvierka pevne zatvorte.



⚠ UPOZORNENIE!

– Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí nebezpečenstvo úniku vody alebo poškodenia bielizne.
– Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo mastných škvŕn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

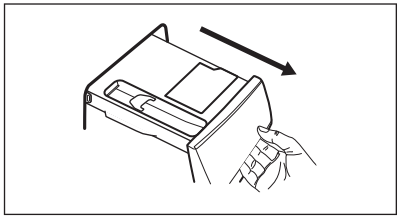
9.3 Používanie pracích prostriedkov a iných prídavných prostriedkov

Ak sa v nastavenom programe aktivujú obe nádržky AutoDose, automaticky sa naplní prostriedok aj aviváž.

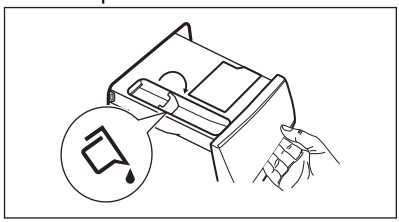
Ak je v nastavenom programe deaktivovaná jedna z nádržiek AutoDose alebo obe nádržky (OFF), pokračujte ručným naplnením produktu do vhodnej priehradky.

9.4 Kontrola polohy klapky

1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku až na doraz.



2. Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, otočte klapku nadol

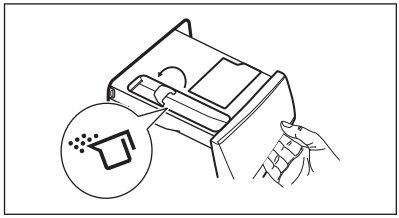


ⓘ

Pri klapke v polohe NADOL:

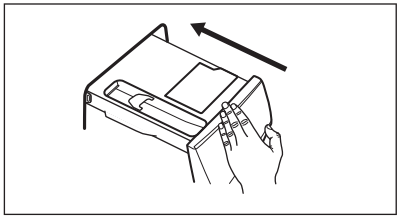
- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepoužívajte viac tekutého pracieho prostriedku ako je limit označený na klapke.
- Nenastavujte fázu predpierania.
- Nenastavujte funkciu odloženého štartu.

3. Ak chcete použiť práškový prací prostriedok, otočte klapku nahor.



4. Nadávkujte prací prostriedok.

5. Opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.



Uistite sa, že klapka pri zatvorení zásuvky nespôsobuje blokovanie.

9.5 Nastavenie programu

ⓘ

Ak chcete zmeniť automatické dávkovanie pracieho prostriedku alebo aviváže, prejdite pred akýmkoľvek nastavením programu do AutoDose režimu konfigurácie. Režim konfigurácie môže zrušiť dočasné nastavenia. Bližšie informácie nájdete v odseku „AutoDoseRežim konfigurácie “ v kapitole „AutoDoseTechnológia (automatické dávkovanie)“.

1. Volič programu nastavte na výber požadovaného programu prania. Príslušný ukazovateľ programu sa rozsvieti.

Eco 40-60 je predvolený navrhnutý program pri zapnutí spotrebiča, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku s energetickými údajmi. Indikátor tlačidla Start/Pauza bliká. Na displeji sa zobrazia orientačné predvolené nastavenia programu (teplota, rýchlosť odstreďovania).

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.

ⓘ

V prípade, že výber **nie je možný**, zaznie zvukový signál.

9.6 Ďalšie informácie o každodennom používaní

Zistenie množstva dávky bielizne ProSense

Spotrebič rozpozná množstvo náplne počas prvých 30 sekúnd, počas zisťovania ukazovateľ bliká. Po skončení zisťovania množstva dávky bielizne, indikátor prestane blikať.**V prípade preplnenia bubna**, na displeji bliká indikátor **MAX**: Je možné pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Ak sa množstvo bielizne nezníži, prací program sa aj tak spustí. Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu. ProSense System nie je k dispozícii pri programoch s krátkymi cyklami.

Spustenie programu

dotykom tlačidla Start/Pauza spusťte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikať a zostane svietiť. Program sa spustí a dvierka sú zablokované. Na displeji sa zobrazí indikátor .

Spustenie programu s odloženým štartom

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odkladu.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Dvierka spotrebiča sa zablokujú a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Program sa automaticky spustí po skončení odpočítavania.

Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií.

1. Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.

3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Umývací program bude pokračovať.

Zrušenie spusteného programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič

2. Teraz môžete nastaviť nový prací program. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.

Otvorenie dvierok – pridanie bielizne
Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.

3. Zatvorte dvierka a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Program (alebo odpočítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.

Koniec programu
1. Spotrebič sa automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

2. Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odistia a indikátor zhasne.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnite spotrebič. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Vypustenie vody po skončení cyklu
Ak ste nastavili program alebo voliteľnú funkciu, ktoré nevypúšťajú vodu z posledného plákania, nezabudnite vodu vypustiť, aby ste mohli otvoriť dvierka.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

- Ak ste nastavili Zastavenie plákania, spotrebič vypustí vodu a odstredí.

2. Dotykom tlačidla Odstřeďování znížite rýchlosť odstreďovania navrhovanú spotrebičom. Keď program skončí a indikátor odistenia dvierok zhasne, môžete otvoriť dvierka.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnite spotrebič.

Funkcia pohotovostného režimu
V snahe šetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie.

10. OŠETROVANIE A ČISTENIE

> ⚠ **VAROVANIE!**
> Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Harmonogram periodického čistenia

Pravidelné čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku a nádržky AutoDose	Dvakrát ročne
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

10.2 Odstránenie cudzích predmetov

> ⓘ
> Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie filtra odtokového čerpadla“ a „Čistenie prívodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky

a záclony vložte do pracieho vrecka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

10.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.

⚠ UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

⚠ UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

10.4 Odvápňovanie

ⓘ

Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky (príležitostne odvápniť).

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

ⓘ

Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

10.5 Program na údržbu práčky

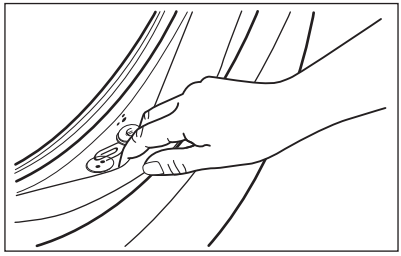
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami a krátkych programov môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov, šírenie baktérií a tvorbu biovrstvy vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, spúšťajte prací program na údržbu práčky minimálne raz mesačne:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Vypnite funkciu AutoDose pre prací prostriedok a aviváž.
3. Spustite program pre bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo špeciálnych čistiacich prostriedkov na práčku. Ak je k dispozícii, spustite program Čištění pračky.

10.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete spätne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.

ⓘ

Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

10.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.

ⓘ

Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
Bubon nečistite prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustite program Bavlna s najvyššou teplotou.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

ⓘ

Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona : je to odporúčanie na spustenie „čistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

10.8 Čistenie nádržky dávkovača pracieho prostriedku a AutoDose

⚠ **UPOZORNENIE!**

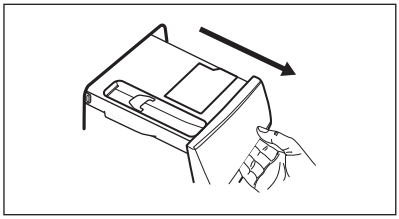
Ak sa zmení typ, značka alebo koncentrácia pracieho prostriedku, odporúča sa očistiť zásuvku pracieho prostriedku.

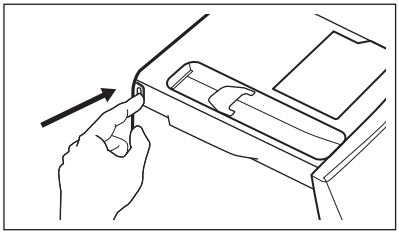
ⓘ

Pred čistením sa uistite, že sú všetky priehradky prázdne.

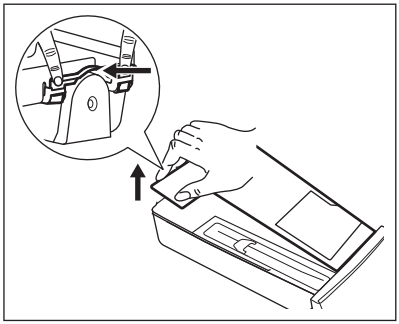
Ak funkcia AutoDose zostane dva mesiace neaktívna, je potrebné vykonať vizuálnu kontrolu vnútri nádrží otvorením veka a skontrolovať, či sa prací prostriedok neznehodnotil. Odporúčame tiež aspoň dvakrát ročne dôkladne očistiť zásuvku podľa nasledujúceho postupu, ktorý je znázornený na nižšie uvedených obrázkoch:

1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku. Západku stlačte ako je naznačené na obrázku a vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku von.

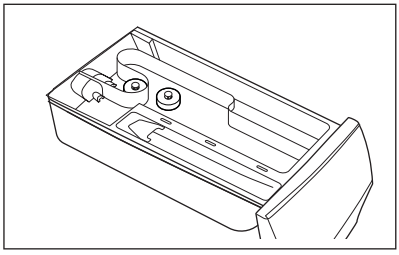




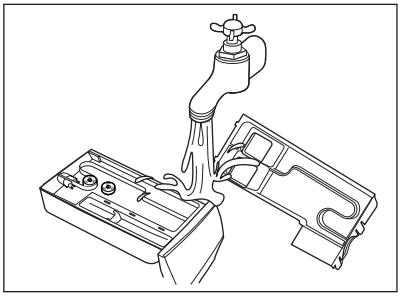
2. Stlačte západku na zadnej strane ako je indikované na obrázku a vyberte horný kryt jeho nadvihnutím.



3. Ak chcete odstrániť zvyšky pracieho prostriedku, zásuvku vyprázdnite do umývadla alebo vhodných nádob na zachytenie tekutiny.



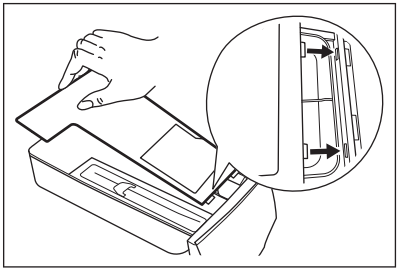
4. Zásuvku a všetky vložky umyte pod tečúcou vodou alebo ju vyčistite vlhkou handričkou.



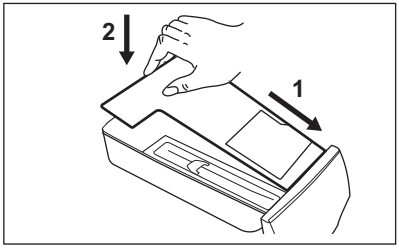
⚠ UPOZORNENIE!

Nepoužívajte ostré ani kovové kefy a špongie. Zásuvku neumývajte v umývačke riadu.

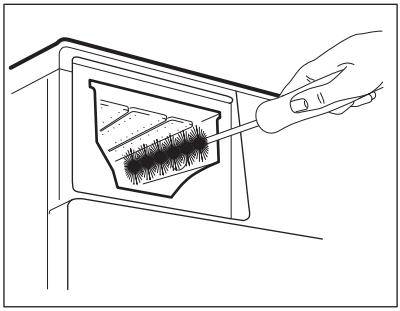
5. Najprv vložte veko do prednej strany zásuvky na prací prostriedok. Uistite sa, že sú zarovnávacie západky správne umiestnené a úplne zasunuté do príslušných otvorov.



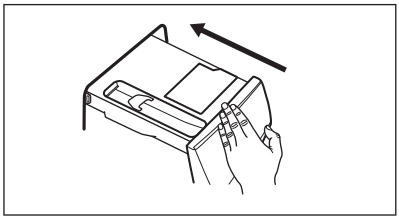
6. Jemne zatlačte zadnú časť veka, až kým nezapadne na svoje miesto a nebude bezpečne namontované.



7. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



8. Dávkovač leštidla vložte do vodiacich koľajničiek a jemne zatvorte až kým nezacvakne. Spustite program plákania bez bielizne.



Aby ste obnovili funkčnosť, znova naplňte nádržky pracím prostriedkom a avivážou.

10.9 Čistenie filtra odtokového čerpadla

⚠ VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

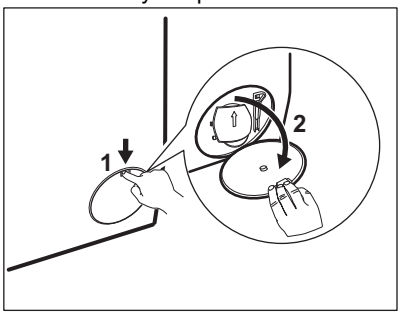
Vyčistite filter odtokového čerpadla ak:
- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu E21.

⚠ VAROVANIE!

- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

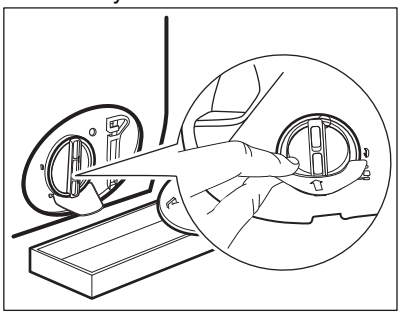
Pri čistení filtra čerpadla postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

1. Otvorte kryt čerpadla.

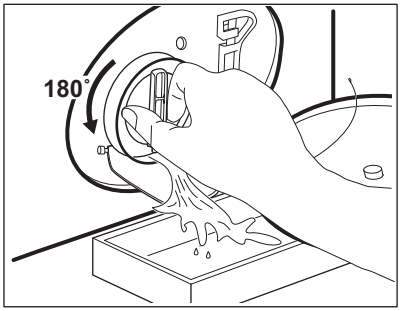


2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.

3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



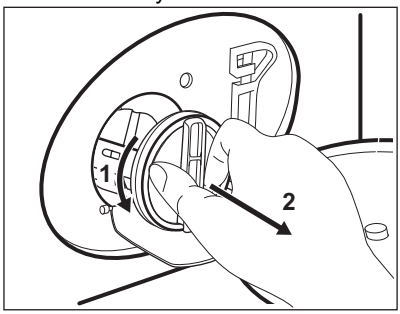
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.

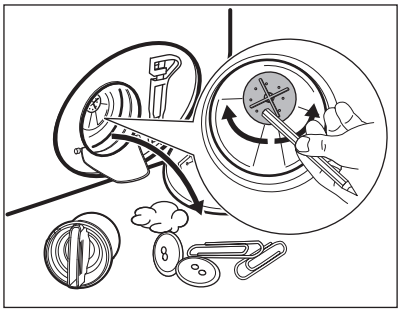
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.

7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.

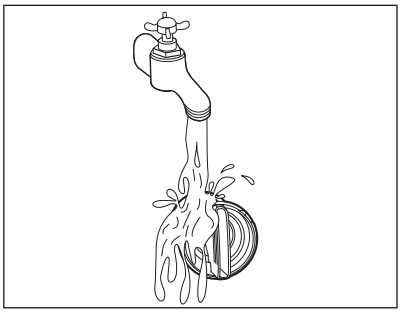


8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.

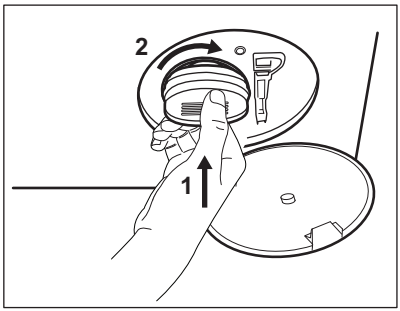
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



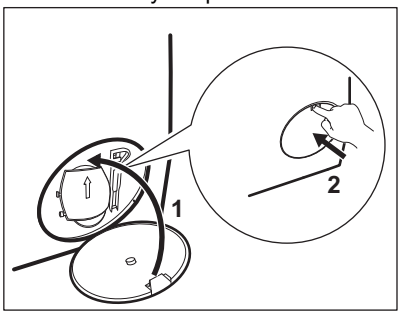
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



12. Zatvorte kryt čerpadla.



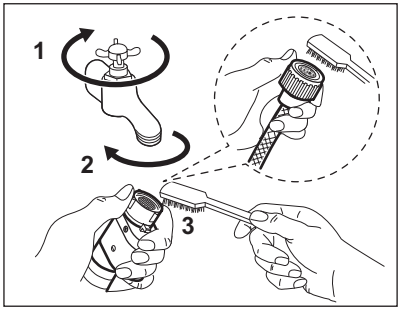
Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- **a.** Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
- **b.** Spustite program, aby ste vypustili vodu.

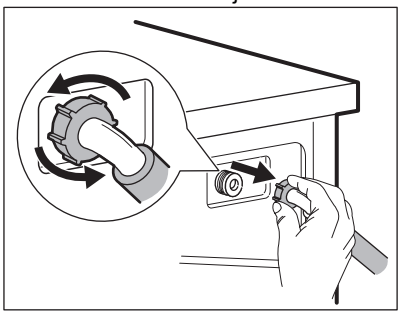
10.10 Čistenie prívodnej hadice a filtra ventilu

Odporúča sa vyčistiť filtre prívodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

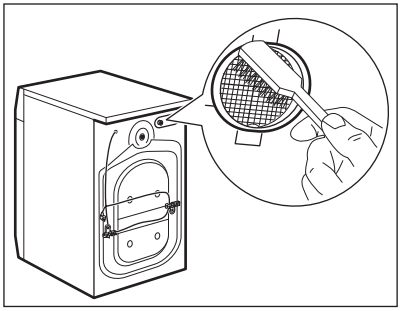
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



2. Prívodnú hadicu odpojíte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.

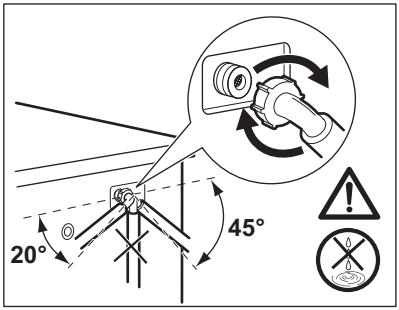


3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a

doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



10.11 Núdzové vypúšťanie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie filtra odtokového čerpadla“. V prípade potreby vyčistite čerpadlo.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Spustite program, aby ste vypustili vodu.

10.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

⚠ VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

11. HODNOTY SPOTREBY

11.1 Poznámka

ⓘ

Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.
Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke **https://eprel.ec.europa.eu**, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

ⓘ

Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

11.2 Podľa nariadenia Komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min 2)
Plná náplň	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Polovičná náplň	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Štvrtinová náplň	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

11.3 Bežné programy

ⓘ

Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min 2)
Bavlna 3) 95 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Bavlna 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Bavlna 4) 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Syntetika 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Jemné prádlo 5) 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) Nariadenia Spojeného kráľovstva o ekodizajne energeticky významných výrobkov a energetických informáciách; ukrajinský dekrét 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400
Teploty a množstvá sa nastavujú automaticky a nemusia byť viditeľné pre všetky modely.

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.

3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.

4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

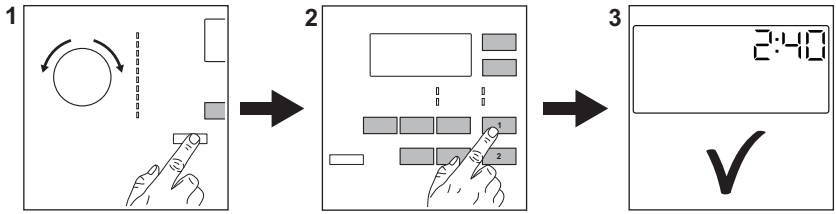
5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0,50	0,50	4,00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

12. STRUČNÝ NÁVOD

12.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnite. Otočením voliča programov nastavte požadovaný program.
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie (1) prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza** (2).
3. Spotrebič sa spustí.

Po skončení programu vyberte bielizeň.

Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnite.

12.2 Ošetrovanie a čistenie

Plán pravidelného čistenia pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete. Potom tiež odporúčame očistiť všetky diely.

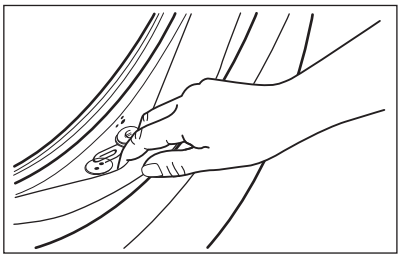
Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku a nádržky AutoDose	Dvakrát ročne
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Vždy čistite plastové diely, najmä v blízkosti zásuviek na pracie prostriedky, aby sa odstránili zvyšky. Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň. Odporúčame občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odvápňovacím prostriedkom.

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Tesnenie dvierok s dvojitým zachytávačom

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete spätne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.

ⓘ

Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
Skontrolujte a odstráňte predmety (ak tam nejaké sú), ktoré by sa mohli zachytiť v záhybe.
Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň.
Po dokončení programu utrite špinu alebo zvyšky vody, ktoré zostali v tesnení dvierok, vlhkou handričkou.

Odstránenie cudzích predmetov

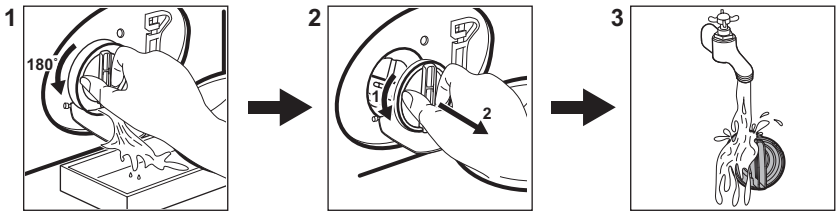
ⓘ

Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Čistenie filtra odtokového čerpadla

Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu E20.



12.3 Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Smíšené prádlo 69min	5 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
Eco 40-60 [1)]	9 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	9 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	4 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
Vlna	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Džínsovina	4 kg	Džínsovina.
Outdoor	2,5 kg	Moderné outdoorové športové odevy.
Hygiena	9 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov[2)]. Zabezpečuje tiež správne zníženie alergénov.

1) Podľa nariadenia komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch: nariadenie o ekodizajne Spojeného kráľovstva pre energeticky významných výrobkov a nariadenie o energetických informáciách, ukrajinský dekrét 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle. Teplota nie je indikovaná a viditeľná, nastavuje sa automaticky.

Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby".
Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

Naloženie spotrebiča po maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.

Program	Univerzálny prášok[1)]	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok[1)]	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Džínsovina	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	▲	▲	--	--
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

12.4 Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
  - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
  - tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
  - periete malú náplň,
  - bielizeň je mierne zašpinená,
  - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:
- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:
- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).

⚠ VAROVANIE!

Pred akoukoľvek kontrolou spotrebič odpojte z elektrickej siete.

Problém	Možné riešenie
E10 E11 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté.
E20 E21 Spotrebič nevypúšťa vodu.	• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E40 E41 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.
E91 Vnútorné zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
EH0 Elektrické napájanie je nestabilné.	• Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
EH1: Frekvencia napájania je mimo rozsahu. EH2: Príliš vysoké napájacie napätie. EH3: Príliš nízke napájacie napätie.	
EF0 EF3 Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.	• Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku	
* Niektoré kódy alarmu sa nemusia vyskytnúť. Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.	

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Možné poruchy	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	• Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke. • Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené. • Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka. • Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza. • Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Skontrolujte, či sú dvierka dávkovača pracieho prostriedku pevne zatvorené. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. • Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	• Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	• Nastavte program odstreďovania. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spustite fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatočným vyvážením.
Na podlahe je voda.	• Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k únikom vody. • Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené. • Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	• Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne. • Skontrolujte, či je prací program ukončený. • Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania. • Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. • Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. • Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. • Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	• Funkcia ProSense dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne ProSense“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	• Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok. • Pred praním bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov. • Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. • Znížte množstvo bielizne. • Keď používate nádržky AutoDose, uistite sa, že nie sú prázdne. • Keď používate nádržky AutoDose, skontrolujte prednastavené dávkovanie pracieho prostriedku/aviváže. Pozrite si odsek „Základné nastavenie“ v kapitole „Technológia AutoDose“. • Pred použitím inej značky a typu pracieho prostriedku, aviváže alebo iných prídavných prostriedkov sa uistite, že sú vyčistené nádržky AutoDose.

Možné poruchy	Možné riešenie
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	• Znížte množstvo pracieho prostriedku alebo počet tabliet alebo jednodávkových pracích prostriedkov. • Keď používate nádržky AutoDose, skontrolujte prednastavené dávkovanie pracieho prostriedku/aviváže. Pozrite si odsek „Základné nastavenie“ v kapitole „Technológia AutoDose“.
Úroveň pracieho prostriedku/aviváže v nádržkách AutoDose po praní nepoklesne.	• Tento jav je normálny: nádržky sú dosť veľké a spotreba pracieho prostriedku nemusí byť veľmi zreteľná.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	• Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok). • Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.

14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom ♺ recyklujte. Obal vyhoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené symbolom 🗑 s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

aeg.com

135932800-A-262026

